

**DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1945****tal-14 ta' Ottubru 2016****dwar l-ekwivalenzi bejn kategoriji ta' liċenzji tas-sewqan***(notifikata bid-dokument C(2016) 6517)***(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva Nru 2006/126/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2006 dwar il-liċenzji tas-sewqan <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 13(1) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttiva 2006/126/KE ttiprovdi li l-liċenzji kollha tas-sewqan mahruġa mill-Istati Membri, għandhom ikunu rikonoxxuti b'mod reċiproku. Il-prinċipju ta' rikonoxximent reċiproku għandu japplika wkoll fir-rigward tal-liċenzji tas-sewqan mahruġa qabel id-data tal-applikazzjoni ta' dan il-prinċipju.
- (2) Il-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku tal-liċenzji tas-sewqan iġib miegħu r-rikonoxximent shih tad-drittijiet kollha li jkunu ngħataw lil detentur ta' liċenzja skont id-dispożizzjonijiet nazzjonali fis-sehh f'dak il-mument.
- (3) Id-Direttiva 2006/126/KE ttiprovdi li l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu ekwivalenzi bejn il-kategoriji ta' liċenzji tas-sewqan mahruġin qabel l-implimentazzjoni ta' dik id-Direttiva u dawk definiti fl-Artikolu 4 tagħha. Dawn l-ekwivalenzi għandhom jirċievu l-kunsens tal-Kummissjoni f'forma legalment vinkolanti.
- (4) Mill-adozzjoni tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2014/209/UE <sup>(2)</sup>, il-Ġermanja, Franza, il-Kroazja u n-Netherlands innotifikaw korrezzjonijiet tat-tabelli tal-ekwivalenzi stipulati fl-Anness ta' dik id-Deċiżjoni. Il-Kummissjoni eżaminat dawn il-korrezzjonijiet u tista' taqbel magħhom. Għalhekk, it-tabelli tal-ekwivalenzi għandhom jiġu emendati skont dan.
- (5) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2014/209/UE għandha tithassar,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika għal-liċenzji tas-sewqan validi kollha mahruġin mill-Istati Membri u li jinsabu fiċ-ċirkolazzjoni.

*Artikolu 2*

Il-Kummissjoni taqbel mat-tabelli tal-ekwivalenzi bejn kategoriji ta' liċenzji tas-sewqan, li nħarġu fl-Istati Membri qabel l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2006/126/KE, u mal-kategoriji armonizzati ta' liċenzji tas-sewqan kif definiti fl-Artikolu 4 ta' dik id-Direttiva, kif stipulati fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

<sup>(1)</sup> ĠU L 403, 30.12.2006, p. 18.<sup>(2)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2014/209/UE tal-20 ta' Marzu 2014 dwar l-ekwivalenzi bejn kategoriji ta' liċenzji tas-sewqan (ĠU L 120, 23.4.2014, p. 1).

*Artikolu 3*

Il-Kummissjoni taqbel li:

- (a) il-kategoriji ta' licenzi tas-sewqan li nharġu qabel l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2006/126/KE jintitolaw lid-detentur li jsuq vetturi tal-kategoriji korrispondenti kif deskritti fl-Anness ta' din id-Deciżjoni mingħajr bdil tal-licenzja tas-sewqan;
- (b) ċerti restrizzjonijiet japplikaw, kif previst fl-intitolament rilevanti fl-Anness;
- (c) mal-bdil ta' licenzja tas-sewqan ma' mudell ta' licenzja tas-sewqan tal-Unjoni Ewropea kif deskritt fl-Anness I tad-Direttiva Nru 2006/126/KE, jingħata l-intitolament ekwivalenti kif deskritt fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

*Artikolu 4*

Id-Deciżjoni 2014/209/UE thassret.

*Artikolu 5*

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Ottubru 2016.

*Għall-Kummissjoni*  
Violeta BULC  
*Membru tal-Kummissjoni*

## ANNEX

Il-kodiċijiet użati f'dan l-Anness biex jindikaw ir-restrizzjoni tad-drittijiet korrispondenti huma kodiċijiet armonizzati tal-Unjoni Ewropea kif speċifikati fl-Anness I għad-Direttiva 2006/126/KE.

**MUDELLI MAHRUĠIN FIL-BELĠJU****Mudell tal-Belġju 1 (B1)**

*Mahrug fil-Belġju mill-1 ta' Jannar 1967 sal-31 ta' Dicembru 1988*

Deskrizzjoni: Il-mudell jidher f'wahda mil-lingwi li ġejjin: Olandiż, Franciż u Ġermaniż. Jeżistu differenzi fir-rigward tal-kulur u l-istampar tal-mudell. Mudell tal-karta roża (105/222 mm) b'sitt paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell B1	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	AM, A1, A2, A	
B	AM, A1, A2, A, B, BE	
B*	AM, A1, A2, A, B, BE	1
C	A1, A2, A, B, BE, C1, C1E, C, CE	
D	A1, A2, A, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE	
AF	AM, A1, A2, A b'kodiċijiet tal-UE għal vetturi adattati	2
BF	B b'kodiċijiet tal-UE għal vetturi adattati	2

Informazzjoni addizzjonali:

1. B\* għal vetturi tal-kategorija B użati bhala taxi, għall-kiri ta' karożzi, trasport tal-persunal, eċċ.
2. Sabiex wiehed ikun intitolat li jsuq vetturi tal-kategorija AF u/jew BF, kienet meħtieġa l-validazzjoni tal-kategorija A u/jew B, kif ukoll tal-kategorija F, kif ukoll l-indikazzjoni tan-numru tal-pjanċa tar-reġistrazzjoni fuq il-liċenzja.

**Mudell tal-Belġju 2 (B2)**

*Mahrug fil-Belġju mill-1 ta' Jannar 1989 sat-30 ta' Settembru 1998*

Deskrizzjoni: Il-mudell jidher f'wahda mil-lingwi li ġejjin: Olandiż, Franciż u Ġermaniż. Jeżistu differenzi fir-rigward tal-kulur u l-istampar tal-mudell. Mudell tal-karta roża (106/222 mm) b'sitt paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell B2	Kategoriji korrispondenti
(A3)	AM
A2	AM, A1, A2, A
A1	AM, A1, A2, A

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell B2	Kategoriji korrispondenti
B	AM, B
BE	AM, B, BE
C	AM, B, C1, C
CE	AM, B, BE, C1, C1E, C, CE
D	AM, B, D1, D
DE	AM, B, BE, D1, D1E, D, DE

### Mudell tal-Belġju 3 (B3)

*Mahrug fil-Belġju mill-1 ta' Jannar 1998*

Deskrizzjoni: Il-mudell jidher f'wahda mil-lingwi li ġejjin: Olandiż, Franciż u Ġermaniż. Mudell tal-karta roża (106/222 mm) b'sitt paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell B3	Kategoriji korrispondenti
(A3)	AM
(G)	—
(A<)	AM, A1, A2
A	AM, A1, A2, A
B	AM, B
BE	AM, B, BE
C1	AM, B, C1
C1E	AM, B, BE, C1, C1E
C	AM, B, C1, C
CE	AM, B, BE, C1, C1E, C, CE
D1	AM, B, D1
D1E	AM, B, BE, D1, D1E
D	AM, B, D1, D
DE	AM, B, BE, D1, D1E, D, DE

**Mudell tal-Belġju 4 (B4)***Mahrug fil-Belġju mill-1 ta' Lulju 2010*

Deskrizzjoni: Il-mudell jidher f'wahda mil-lingwi li ġejjin: Olandiż, Franciż u Ġermaniż. Mudell tal-kard roża tal-polikarbonat, immanifatturata skont id-dispożizzjonijiet tal-Anness I tad-Direttiva 2006/126/KE.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell B4	Kategoriji korrispondenti
(A3)	AM
(G)	—
(A<)	AM, A1, A2
A	AM, A1, A2, A
B	AM, B
BE	AM, B, BE
C1	AM, B, C1
C1E	AM, B, BE, C1, C1E
C	AM, B, C1, C
CE	AM, B, BE, C1, C1E, C, CE
D1	AM, B, D1
D1E	AM, B, BE, D1, D1E
D	AM, B, D1, D
DE	AM, B, BE, D1, D1E, D, DE

**MUDELLI MAHRUĠIN FIL-BULGARIJA****Mudell tal-Bulgarija 1 (BG1)***Mahrug fil-Bulgarija mill-1 ta' Jannar 2010 sad-19 ta' Jannar 2013*

Deskrizzjoni: Skont id-Direttiva 2006/126/KE.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell BG1	Kategoriji korrispondenti
M	AM
A1	A1
—	A2
A	A
B1	B1
B	B

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell BG1	Kategoriji korrispondenti
BE	BE
C1	C1
C1E	C1E
C	C
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE
Tr6	—
Ttm	—
Tkt	—

#### MUDELLI MAHRUĠIN FIR-REPUBBLIKA ĊEKA

##### Mudell tar-Repubblika Ċeka 1 (CZ1)

*Maħruġ fir-Repubblika Ċeka mill-1 ta' Jannar 2001 sat-30 ta' April 2004*

Deskrizzjoni: Materjal: Karta tal-karti tal-flus b'hafna kuluri, magħluqa fil-plastik. Xbieha olografika tonda (bl-ittri "CZ" fin-nofs) fil-fuljetta tal-plastik tirkeb parti mir-ritratt fin-naha t'isfel tax-xellug. Ritratt: 35 mm × 45 mm imwahhal fl-ispazju tal-kwadru fuq in-naha ta' quddiem b'timbru uffiċjali li jinkludi l-isem tal-awtorità tal-hruġ u l-istemma araldika tal-istat.

Validità tal-licenzja tas-sewqan: il-hajja kollha. Dan il-mudell irid jinbidel sal-31 ta' Dicembru 2013.

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell CZ1	Kategoriji korrispondenti
AM	AM
A1	AM, A1
A (mill-età ta' 18 sena 'l fuq)	AM, A1, A2
A (mill-età ta' 21 sena 'l fuq)	AM, A1, A2, A
B1	AM, B1
B	AM, B1, B
BE	AM, B1, B, BE

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell CZ1	Kategoriji korrispondenti
C1	AM, B1, B, C1
C1E	AM, B1, B, BE, C1, C1E
C	AM, B1, B, C1, C
CE	AM, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE
D1	AM, B1, B, D1
D1E	AM, B1, B, BE, D1, D1E
D	AM, B1, B, D1, D
DE	AM, B1, B, BE, D1, D1E, D, DE
T (kategorija nazzjonali tat-trakters agrikoli)	—

### Mudell tar-Repubblika Ċeka 2 (CZ2)

*Mahrug fir-Repubblika Ċeka mill-1 ta' Meju 2004*

Deskrizzjoni: Materjal: Kard tal-plastik tal-polikarbonat tad-daqs ID1 — 54 × 86 mm (daqs ta' karta tal-kreditu) bil-kliem "ŘIDIČSKÝ PRŮKAZ" u l-isem tal-pajjiż "ČESKÁ REPUBLIKA" fin-naha ta' fuq. Il-kliem "MODEL EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ" u "DRIVING LICENSE" fil-lingwi tal-UE jidher fuq in-naha tal-lemin tal-kard. Il-marka distintiva tal-Istat Membru li johrog il-liċenzja ("CZ"), stampata fin-negattiv frettangolu ikhal u mdawwar b'ċirku ta' tnax-il stilla safra tidher fil-kantuniera ta' fuq tax-xellug tal-kard. Dejta personali inċiża bil-lejżer li tinkludi r-ritratt u l-firma tad-detentur. Ibbuzzar pożittiv ta' altoriljev b'guilloches u l-ittri "CZ" fuq iż-żewġ naħat tal-kard. Il-lowgo bl-ittri "CZ" fil-kantuniera ta' fuq tal-lemin tan-naha ta' quddiem b'linka ottikament varjabbli li taqleb bejn kulur id-deheb u l-kulur aħdar. Xbieha li tinbidel fil-kantuniera ta' taħt tal-lemin tan-naha ta' quddiem turi r-ritratt tad-detentur u n-numru tal-liċenzja tas-sewqan (l-istess bħal fis-sezzjoni 5).

Validità tal-liċenzja tas-sewqan: 10 snin

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell CZ2	Kategoriji korrispondenti
AM	AM
A1	AM, A1
A (mill-età ta' 18 sena 'l fuq)	AM, A1, A2
A (mill-età ta' 21 sena 'l fuq)	AM, A1, A2, A
B1	AM, B1
B	AM, B1, B
BE	AM, B1, B, BE
C1	AM, B1, B, C1

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell CZ2	Kategoriji korrispondenti
C1E	AM, B1, B, BE, C1, C1E
C	AM, B1, B, C1, C
CE	AM, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE
D1	AM, B1, B, D1
D1E	AM, B1, B, BE, D1, D1E
D	AM, B1, B, D1, D
DE	AM, B1, B, BE, D1, D1E, D, DE
T (kategorija nazzjonali tat-trakters agrikoli)	—

#### MUDELLI MAHRUĠIN FID-DANIMARKA

##### Mudell tad-Danimarka 1 (DK1)

*Mahrug fid-Danimarka sat-30 ta' April 1986*

Deskrizzjoni: Il-mudell huwa roża, b'erba' paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell DK1	Kategoriji korrispondenti	Noti
A1	AM, A1, A2, A	1
A2	AM, A1, A2, A	1
B	AM, B1, B	2
BE	BE	
C	C1, C	
CE	C1E, CE	
D	D1, D	
DE	D1E, DE	

Informazzjoni addizzjonali:

1. Il-kategorija Daniża A1 hija mutur minghajr kabina fil-ġenb u A2 hija mutur b'kabina fil-ġenb. Dawk il-kategoriji għalhekk ma jikkorrispondux mas-subkategoriji A1 u A2 kif definiti fid-Direttiva 2006/126/KE. L-intitolament ta' sewqan bil-kategorija Daniża A1 huwa ristrett għall-muturi minghajr kabina fil-ġenb, u A2 huwa ristrett għall-muturi b'kabina fil-ġenb. Id-detenturi tal-kategorija Daniża A1 u/jew A2 huma intitolati li jiksbu AM, A1, A2, u A shah fi Stati Membri ohra.
2. Id-detenturi tal-kategorija Daniża B huma awtorizzati wkoll li jsuqu triċikli bil-mutur.

Dan il-mudell m'għadux aktar validu għal sewqan fid-Danimarka, minhabba li kien impost bdil obligatorju tal-licenzji kollha fis-snin mill-1991 sal-1993. Madankollu, il-licenzja tista' tiġi mġedda permezz ta' licenzja ġdida mahruga mid-Danimarka u trid tiġi rikonoxxuta minn Stati Membri ohra sad-19 ta' Jannar 2033.



**Mudell tad-Danimarka 2 (DK2)***Mahruġ fid-Danimarka mill-1 ta' Mejju 1986 sat-30 ta' Ġunju 1996*

Deskrizzjoni: il-mudell fih linji roża u beige, erba' paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell DK2	Kategoriji korrispondenti	Noti
A1	AM, A1, A2, A	1
A2	AM, A1, A2, A	1
B	AM, B1, B	2
BE	BE	
C	C1, C	
CE	C1E, CE	
D	D1, D	
DE	D1E, DE	

Informazzjoni addizzjonali:

1. Il-kategorija Daniża A1 hija mutur minghajn kabina fil-ġenb, u A2 hija mutur b'kabina fil-ġenb. Dawk il-kategoriji għallhekk ma jikkorrispondux mas-subkategoriji A1 u A2 kif definiti fid-Direttiva 2006/126/KE. L-intitolament ta' sewqan bil-kategorija Daniża A1 huwa ristrett għall-muturi minghajn kabina fil-ġenb, u A2 huwa ristrett għall-muturi b'kabina fil-ġenb. Id-detenturi tal-kategorija Daniża A1 u/jew A2 huma intitolati li jiksbu AM, A1, A2, u A shah fi Stati Membri oħra.
2. Id-detenturi tal-kategorija Daniži B huma awtorizzati wkoll li jsuqu triċikli bil-mutur.

**Mudell tad-Danimarka 3 (DK3)***Mahruġ fid-Danimarka mill-1 ta' Lulju 1996 sat-13 ta' April 1997*

Deskrizzjoni: Mudell b'linji roża u beige, erba' paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell DK3	Kategoriji korrispondenti	Noti
A (mutur żgħir)	AM, A1,	1
A (mutur kbir)	AM, A1, A2, A	2
B	AM, B1, B	3
BE	BE	
C	C1, C	
CE	C1E, CE	

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell DK3	Kategoriji korrispondenti	Noti
D	D1, D	
DE	D1E, DE	

Informazzjoni addizzjonali:

1. Id-detenturi tal-kategorija Daniża A (mutur żgħir) huma awtorizzati li jsuqu:
  - (a) Muturi b'żewġ roti minghajr kabina fil-ġenb bi proporzjon ta' qawwa/piż (flimkien mal-ilma, żejt u karburant) li ma jaqbiżx 0,16 kW/kg u qawwa li ma taqbiżx 25 kW.
  - (b) Muturi b'żewġ roti u kabina fil-ġenb bi proporzjon ta' qawwa/piż (flimkien mal-ilma, żejt u karburant) li ma jaqbiżx 0,16 kW/kg.
  - (c) Triċikli bil-mutur.
  - (d) Vetturi msemija taht (a), (b) u (c) bil-karru.
  - (e) Ċiklomutur kbir.
2. Id-detenturi tal-kategorija Daniża A (mutur kbir) huma awtorizzati li jsuqu:
  - (a) Vetturi kif imsemija taht punt 1.
  - (b) Muturi b'żewġ roti minghajr kabina fil-ġenb bi proporzjon ta' qawwa/piż (flimkien mal-ilma, żejt u karburant) li jaqbeż 0,16 kW/kg jew qawwa li taqbeż 25 kW.
  - (c) Muturi b'żewġ roti u kabina fil-ġenb bi proporzjon ta' qawwa/piż (flimkien mal-ilma, żejt u karburant) li jaqbeż 0,16 kW/kg.
  - (d) Vetturi msemija taht (b) u (c) bil-karru.
3. Id-detenturi tal-kategorija Daniži B huma awtorizzati wkoll li jsuqu triċikli bil-mutur

#### Mudell tad-Danimarka 4 (DK4)

*Mahrug fid-Danimarka mill-14 ta' April 1997*

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard tal-plastik skont l-Anness Ia tad-Direttiva tal-Kunsill 91/439/KEE <sup>(1)</sup>.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell DK4	Kategoriji korrispondenti	Noti
A (mutur żgħir)	AM, A1	1
A (mutur kbir)	AM, A1, A2, A	2
B	AM, B1, B	3
BE	BE	
C	C1, C	
CE	C1E, CE	

<sup>(1)</sup> Direttiva tal-Kunsill 91/439/KEE tad-29 ta' Lulju 1991 dwar il-liċenzji tas-sewqan (ĠU L 237, 24.8.1991, p. 1).

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell DK4	Kategoriji korrispondenti	Noti
D	D1, D	
DE	D1E, DE	

## Informazzjoni addizzjonali

1. Id-detenturi tal-kategorija Daniża A (mutur żgħir) huma awtorizzati li jsuqu:
  - a. Muturi b'żewġ roti mingħajr kabina fil-ġenb bi proporzjon ta' qawwa/piż (flimkien mal-ilma, żejt u karburant) li ma jaqbiżx 0,16 kW/kg u qawwa li ma taqbiżx 25 kW.
  - b. Muturi b'żewġ roti u kabina fil-ġenb bi proporzjon ta' qawwa/piż (flimkien mal-ilma, żejt u karburant) li ma jaqbiżx 0,16 kW/kg.
  - c. Triċikli bil-mutur.
  - d. Vetturi msemmija taħt a., b. u c. bil-karru.
  - e. Ċiklomutur kbir.
2. Id-detenturi tal-kategorija Daniża A (mutur kbir) huma awtorizzati li jsuqu:
  - a. Vetturi kif imsemmija taħt (1).
  - b. Muturi b'żewġ roti mingħajr kabina fil-ġenb bi proporzjon ta' qawwa/piż (flimkien mal-ilma, żejt u karburant) li jaqbeż 0,16 kW/kg jew qawwa li taqbeż 25 kW.
  - c. Muturi b'żewġ roti u kabina fil-ġenb bi proporzjon ta' qawwa/piż (flimkien mal-ilma, żejt u karburant) li jaqbeż 0,16 kW/kg.
  - d. Vetturi msemmija taħt b. u c. bil-karru.
3. Id-detenturi tal-kategorija Daniži B huma awtorizzati wkoll li jsuqu triċikli bil-mutur.

Id-data tal-ewwel hruġ tal-kategoriji ta' licenzji tas-sewqan li nharġu qabel l-1 ta' Mejju 1986 mhix magħrufa. F'każijiet bħal dawn, is-simbolu "<" jew "≤" jista' jidher fil-kolonna 10 tal-licenzja, akkumpanjat minn ċerta sena, li juri li l-kategorija nharġet qabel jew f'dik is-sena.

Sad-19 ta' Jannar 2013, ir-regoli Daniži għall-intitolament sabiex wiehed isuq ċiklomuturi żgħar huma kif ġej:

Kull wiehed minn dawn l-elementi li ġejjin jintitola lil persuna biex isuq ċiklomutur żgħir fid-Danimarka:

- (a) ċertifikat ta' ċiklomutur,
- (b) licenzja tas-sewqan għas-sewqan ta' trakter, jew
- (c) li wiehed ikollu 18-il sena jew aktar.

## MUDELLI MAHRUĠIN FIL-ĠERMANJA

## Mudell tal-Ġermanja 1 (D1)

Mahrug fil-Ġermanja sal-31 ta' Marzu 1986 (f'każijiet partikolari d-data tal-hruġ tista' tkun wara l-31 ta' Marzu 1986)

Deskrizzjoni: Griż, erba' paġni. Fil-prattika jista' jkun hemm varjetà ta' differenzi fir-rigward tal-kulur u l-forma tal-mudell, billi dan il-mudell inhareġ għal iżjed minn 40 sena. Il-mudelli mahrugin fil-Land ta' Saarland jista' jkollhom daqs differenti u huma bilingwi (Ġermaniż u Franciż).

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell D1	Kategoriji korrispondenti	Noti
1	AM, A1, A2, A	1
1 beschränkt auf Leichtkraftträder: 1.4.1980 — 31.3.1986	AM, A1	7

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell D1	Kategoriji korrispondenti	Noti
2	AM, A1, A B, BE, C1, C1E, C, CE	2,3,5,8
3	AM, A1, A, B, BE, C1, C1E	3,4,5,9
4	AM	6
(5)	—	

## Informazzjoni addizzjonali:

Jistgħu jirriżultaw intitolamenti ohra ta' natura speċifika u limitata hafna, li ma jidhrux fit-tabelli. Fiċ-ċirkustanza rari li jsehh każ bħal dan, iridu jiġu kkuntattjati l-awtoritajiet tal-hruġ Ġermaniżi f'każ ta' dubju dwar il-kamp ta' applikazzjoni ta' intitolament partikolari.

1. Jekk liċenzja ta' "Klasse 1" tkun inkisbet qabel l-1 ta' Diċembru 1954 (qabel l-1 ta' Ottubru 1960 fil-Land ta' Saarland), id-detentur ikun intitolat ukoll li jsuq kategorija B, minghajr ma jkollu jibdel il-liċenzja.
2. Jekk id-detentur ta' intitolament għal "Klasse 2" ikun għalaq il-50 sena qabel il-1 ta' Jannar 2000, l-intitolament tiegħu ma jkunx baqa' validu fil-31 ta' Diċembru 2000. F'każ li dan id-detentur ta' liċenzja jkun bidel il-liċenzja tiegħu ma' mudell ġdid fl-1 ta' Jannar 2001 jew qabel, il-perjodu ta' validità u l-perjodiċità tal-eżami mediku japplikaw għall-mudell il-ġdid. Jekk detentur jagħlaq il-50 sena wara l-31 ta' Diċembru 1999, huwa jkollu jibdel il-liċenzja tiegħu ma' mudell ġdid mhux aktar tard minn meta jagħlaq il-50 sena, u wara jkun japplika perjodu ta' validità ta' hames snin.
3. Jekk liċenzja ta' "Klasse 2" jew ta' "Klasse 3" tkun inkisbet qabel l-1 ta' Diċembru 1954 (qabel l-1 ta' Ottubru 1960 fil-Land ta' Saarland), id-detentur ikun intitolat ukoll li jsuq il-kategorija A.

Jekk liċenzja ta' "Klasse 2" jew ta' "Klasse 3" tkun inkisbet wara d-dati msemmija hawn fuq iżda qabel l-1 ta' April 1980, hija tintitola wkoll lid-detentur li jsuq il-kategorija A1.

4. Id-detentur ta' liċenzja ta' "Klasse 3" huwa intitolat ukoll li jsuq il-vettura li ġejja: CE 79 (C1E > 12 t, L ≤ 3) (= mhux aktar minn total ta' tliet fusien).
5. Id-detentur ta' liċenzja ta' "Klasse 3" huwa intitolat li jsuq karożzi tal-linja minghajr passiġġieri fit-territorju domestiku sa piż massimu ta' mhux aktar minn 7,5 t. Id-detentur ta' liċenzja ta' "Klasse 2" huwa intitolat li jsuq karożzi tal-linja minghajr passiġġieri fit-territorju domestiku.
6. Fejn intitolament għal "Klasse 4" kien inġhata qabel l-1 ta' Diċembru 1954 (qabel l-1 ta' Ottubru 1960 fil-Land ta' Saarland), dan ma jkunx kategorija nazzjonali biss iżda jintitola lid-detentur li jsuq il-kategorija li ġejjin: A, B.

F'każ li tkun inharġet liċenzja ta' "Klasse 4" wara d-dati msemmija hawn fuq, iżda qabel l-1 ta' April 1980, din tintitola lid-detentur li jsuq il-kategorija A1.

7. A1 hija valida wkoll għal muturi tal-kategorija A1 bi proporzjon ta' potenza/piż 'il fuq minn 0,1 kW/kg (kodiċi 79.05).
8. A1 hija valida wkoll għal muturi tal-kategorija A1 bi proporzjon ta' potenza/piż 'il fuq minn 0,1 kW/kg (kodiċi 79.05). A hija ristretta għal triċikli (kodiċi 79.03) u triċikli kombinati ma' karru li jkollu massa massima awtorizzata li ma taqbiżx 750 kg (kodiċi ġdid 79.04). BE hija valida wkoll għal vetturi tal-kategorija BE fejn il-massa massima awtorizzata tal-karru taqbeż 3 500 kg (kodiċi 79.06)
9. A1 u A hija ristretta għal triċikli (kodiċi 79.03) u triċikli kombinati ma' karru li jkollu massa massima awtorizzata li ma taqbiżx 750 kg (kodiċi 79.04). BE hija valida wkoll għal vetturi tal-kategorija BE fejn il-massa massima awtorizzata tal-karru taqbeż 3 500 kg (kodiċi 79.06)

**Mudell tal-Ġermanja 2 (D2)***Mahrug fir-Repubblika Demokratika tal-Ġermanja sal-1969*

Deskrizzjoni: Mudell griz b'erba' pagani.

Emenda statutorja, li dahlet fis-sehh fl-1 ta' April 1957, biddlet il-kamp ta' applikazzjoni u d-definizzjonijiet tal-kategoriji. Ghalhekk huma mehtiega żewġ tabelli ta' ekwivalenza ghal dan il-mudell.

**D2a: Mudell mahrug sal-31 ta' Marzu 1957**

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell D2a	Kategoriji korrispondenti	Noti
1	AM, A1, A2, A, B	
2	AM, A1, A2, A, B, BE, C1, C1E, C, CE	1,3,4,5
3	AM, A1, A2, A, B, BE, C1, C1E, C	2,3,4,5
4	AM, A1, A2, A, B	4

**D2b: Mudell mahrug mill-1 ta' April 1957 sal-1969.**

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell D2b	Kategoriji korrispondenti	Noti
1	AM, A1, A2, A	
2	AM, A1, B	4
3	AM, A1	6
4	AM, A1, B, BE, C1, C1E	2,3,4,5
5	AM, A1, B, BE, C1, C1E, C, CE	1,3,4,5

Informazzjoni addizzjonali:

Jistghu jirriżultaw intitolamenti ohra ta' natura specifika u limitata hafna, li ma jidhrux fit-tabelli. Fiċ-ċirkustanza rari li jsehh każ bhal dan, iridu jiġu kkuntattjati l-awtoritajiet tal-hrug Ġermaniżi f'każ ta' dubju dwar il-kamp ta' applikazzjoni ta' intitolament partikolari.

1. Jekk id-detentur ta' intitolament ghal "Klasse 2" mahrug qabel l-1 ta' April 1957 jew ta' intitolament ghal "Klasse 5" mahrug wara l-31 ta' Marzu 1957 ikun ghalq il-50 sena fl-1 ta' Jannar 2000 jew qabel, l-intitolament tiegħu ma jkunx baqa' validu fil-31 ta' Dicembru 2000. F'każ li dan id-detentur ta' licenzja jkun bidel il-licenzja tiegħu ma' mudell gdid fl-1 ta' Jannar 2001 jew qabel, il-perjodu ta' validità u l-perjodiċità tal-eżami mediku japplikaw għall-mudell il-gdid. Jekk detentur jagħlaq il-50 sena wara l-31 ta' Dicembru 1999, huwa jkollu jibdel il-licenzja tiegħu ma' mudell gdid mhux aktar tard minn meta jagħlaq il-50 sena, u wara jkun japplika perjodu ta' validità ta' hames snin.
2. Id-detentur ta' licenzja ta' "Klasse 3" mahruga qabel l-1 ta' April 1957 (D2a) u ta' licenzja ta' "Klasse 4" mahruga wara l-31 ta' Marzu 1957 (D2b) huwa intitolat ukoll li jsuq il-vettura li ġejja: CE 79 (C1E > 12 t, L ≤ 3) (= mhux aktar minn total ta' tliet fusien).

3. Id-detentur ta' liċenzja ta' "Klasse 3" mahruġa qabel l-1 ta' April 1957 (D2a) jew ta' "Klasse 4" mahruġa wara l-31 ta' Marzu 1957 (D2b), huwa intitolat li jsuq karożzi tal-linja mingħajr passiġġieri b'piż massimu ta' inqas minn 7,5 t, anki fi traffiku internazzjonali.

Id-detentur ta' liċenzja ta' "Klasse 2" mahruġa qabel l-1 ta' April 1957 (D2a) jew ta' "Klasse 5" mahruġa wara l-31 ta' Marzu 1957 (D2b), huwa intitolat li jsuq karożzi tal-linja mingħajr passiġġieri fit-territorju domestiku.

4. Detentur ta' liċenzja ta' "Klasse 2", "Klasse 3" jew "Klasse 4" tal-mudell D2a jew ta' liċenzja ta' "Klasse 2", "Klasse 4" jew "Klasse 5" tal-mudell D2b, li tkun inharget qabel l-1 ta' Diċembru 1954, ikun intitolat li jsuq il-kategorija A.
5. BE hija valida wkoll għal vetturi tal-kategorija BE fejn il-massa massima awtorizzata tal-karru taqbeż 3 500 kg (kodiċi 79.06)
6. A1 hija valida wkoll għal muturi tal-kategorija A1 bi proporzjon ta' potenza/piż 'il fuq minn 0,1 kW/kg (kodiċi 79.05).

### Mudell tal-Ġermanja 3 (D3)

*Mahruġ fir-Repubblika Demokratika tal-Ġermanja mill-1969 sal-31 ta' Meju 1982*

Deskrizzjoni: Ktieb ta' liċenzja bi 12-il paġna, qoxra griża.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell D3	Kategoriji korrispondenti	Noti
1	AM, A1, A2, A	5
2	AM, B	4,5,7
3	AM	7
4	AM, B, BE, C1, C1E	2,3,4,7,8
5	AM, A1, A, B, BE, C, C1, C1E, CE	1,3,4,7,8,9
§ 6 StVZO, § 85 StVZO	—	7

Informazzjoni addizzjonali:

Jistgħu jirriżultaw intitolamenti ohra ta' natura speċifika u limitata hafna, li ma jidhrux fit-tabelli. Fiċ-ċirkustanza rari li jsehħ każ bħal dan, iridu jiġu kkuntattjati l-awtoritajiet tal-ħruġ Germaniżi f'każ ta' dubju dwar il-kamp ta' applikazzjoni ta' intitolament partikolari.

- Jekk id-detentur ta' intitolament għal "Klasse 5" ikun għalaq il-50 sena qabel il-31 ta' Diċembru 1999, l-intitolament tiegħu ma jkunx baqa' validu fl-1 ta' Jannar 2000. F'każ li dan id-detentur ta' liċenzja jkun bidel il-liċenzja tiegħu ma' mudell ġdid fl-1 ta' Jannar 2001 jew qabel, il-perjodu ta' validità u l-perjodiċità tal-eżami mediku japplikaw għall-mudell il-ġdid. Jekk detentur jagħlaq il-50 sena wara l-31 ta' Diċembru 1999, huwa jkollu jibdel il-liċenzja tiegħu ma' mudell ġdid mhux aktar tard minn meta jagħlaq il-50 sena, u wara jkun japplika perjodu ta' validità ta' hames snin.
- Id-detentur ta' liċenzja ta' "Klasse 4" huwa intitolat ukoll li jsuq il-vettura li ġejja: CE 79 (C1E > 12 t, L ≤ 3) (= mhux aktar minn total ta' tliet fusien).
- Id-detentur ta' liċenzja ta' "Klasse 4" huwa intitolat li jsuq karożzi tal-linja mingħajr passiġġieri fit-territorju domestiku sa piż massimu ta' mhux aktar minn 7,5 t. Id-detentur ta' liċenzja tas-sewqan ta' "Klasse 5" huwa intitolat li jsuq karożzi tal-linja mingħajr passiġġieri fit-territorju domestiku.
- Detentur ta' liċenzja ta' "Klasse 2", "4" jew "5" li originarjament tkun inharget qabel l-1 ta' Diċembru 1954, ikun intitolat li jsuq kategorija A.
- Fejn liċenzja ta' "Klasse 1" tkun inharget qabel l-1 ta' April 1957, id-detentur ikun intitolat biss li jsuq il-kategorija B.

6. Fejn liċenzja ta' "Klasse 2" tkun inharget qabel l-1 ta' Diċembru 1954, id-detentur ikun intitolat li jsuq B 79.
7. Fejn detentur ta' "Klasse 2", "3", "4" jew "5", jew skont § 6 StVZO jew § 85 StVZO, ikun kiseb il-liċenzja tiegħu qabel l-1 ta' April 1980, huwa jkun intitolat ukoll li jsuq il-kategorija A1.
8. BE hija valida wkoll għal vetturi tal-kategorija BE fejn il-massa massima awtorizzata tal-karru taqbeż 3 500 kg (kodiċi 79.06)
9. A1 u A huma ristretti għal tricikli (kodiċi 79.03).

#### Mudell tal-Ġermanja 4 (D4)

*Mahruġ fir-Repubblika Demokratika tal-Ġermanja mill-1 ta' Ġunju 1982 sat-2 ta' Ottubru 1990*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża għajjat (bright), b'erba' paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell D4	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	AM, A1, A2, A	4,
B	AM, A1, A, B, BE, C1, C1E	2,3,5,6,
C	AM, A1, A, B, BE, C1, C1E, C	1,3,5,6,
D	AM, A1, A, B, BE, C1, C1E, D	1,5,6,
BE	AM, A1, A, B, BE, C1, C1E	2,3,5,6,
CE	AM, A1, A, B, BE, C1, C1E, C, CE	1,5,6,
DE	AM, A1, A, B, BE, C1, C1E, D, DE	1,5,6,

Informazzjoni addizzjonali:

Jistgħu jirriżultaw intitolamenti oħra ta' natura speċifika u limitata hafna, li ma jidhrux fit-tabelli. Fiċ-ċirkustanza rari li jsehh każ bħal dan, iridu jiġu kkuntattjati l-awtoritajiet tal-hruġ Ġermaniżi f'każ ta' dubju dwar il-kamp ta' applikazzjoni ta' intitolament partikolari.

1. Jekk id-detentur ta' intitolament għal "Klasse C", "CE", "D" u "DE" ikun għalaq il-50 sena qabel il-1 ta' Jannar 2000, l-intitolament tiegħu ma jkunx baqa' validu fil-31 ta' Diċembru 2000. F'każ li dan id-detentur ta' liċenzja jkun bidel il-liċenzja tiegħu ma' mudell ġdid fl-1 ta' Jannar 2001 jew qabel, il-perjodu ta' validità u l-perjodiċità tal-eżami mediku japplikaw għall-mudell il-ġdid. Jekk detentur jagħlaq il-50 sena wara l-31 ta' Diċembru 1999, huwa jkollu jibdel il-liċenzja tiegħu ma' mudell ġdid mhux aktar tard minn meta jagħlaq il-50 sena, u wara jkun japplika perjodu ta' validità ta' hames snin.
2. Id-detentur ta' liċenzja ta' "Klasse B" u "BE" huwa intitolat ukoll li jsuq il-vettura li ġejja: CE 79 (C1E > 12 t, L ≤ 3) (= mhux aktar minn total ta' tliet fusien).
3. Id-detentur ta' liċenzja ta' "Klasse B" u "BE" huwa intitolat li jsuq karożzi tal-linja minghajr passigġieri fit-territorju domestiku bil-piż massimu ta' mhux aktar minn 7,5 t.

Id-detentur ta' liċenzja tal-"Klasse C" huwa intitolat li jsuq karożzi tal-linja minghajr passigġieri fit-territorju domestiku.

4. A1 hija valida wkoll għal muturi tal-kategorija A1 bi proporzjon ta' potenza/piż 'il fuq minn 0,1 kW/kg (kodiċi 79.05).
5. A1 u A huma ristretti għal tricikli (kodiċi 79.03).
6. BE hija valida wkoll għal vetturi tal-kategorija BE fejn il-massa massima awtorizzata tal-karru taqbeż 3 500 kg (kodiċi 79.06)

**Mudell tal-Ġermanja 5 (D5)**

Mahruġ fil-Ġermanja mill-1 ta' April 1986 sal-31 ta' Dicembru 1998

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża b'sitt paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell D5	Kategoriji korrispondenti	Noti
1	AM, A1, A2, A	2, 7
1a	AM, A1, A2, A	7
1b	AM, A1	7
2	AM, A1, A, B, BE, C1, C1E, C, CE	1, 3, 5, 8, 9
3	AM, A1, A, B, BE, C1, C1E	3, 4, 5, 8, 9
4	AM	6
5	AM	

Informazzjoni addizzjonali:

Jistgħu jirriżultaw intitolamenti oħra ta' natura speċifika u limitata hafna, li ma jidhrux fit-tabelli. Fiċ-ċirkustanza rari li jsehh każ bħal dan, iridu jiġu kkuntattjati l-awtoritajiet tal-hruġ Ġermaniżi f'każ ta' dubju dwar il-kamp ta' applikazzjoni ta' intitolament partikolari.

1. Fejn id-detentur ta' intitolament għal "Klasse 2" ikun għalaq il-50 sena qabel il-31 ta' Dicembru 1999, l-intitolament tiegħu ma jkunx baqa' validu fl-1 ta' Jannar 2000. F'każ li dan id-detentur ta' liċenzja jkun bidel il-liċenzja tiegħu ma' mudell ġdid fl-1 ta' Jannar 2001 jew qabel, il-perjodu ta' validità u l-perjodiċità tal-eżami mediku japplikaw għall-mudell il-ġdid. Jekk detentur jagħlaq il-50 sena wara l-31 ta' Dicembru 1999, huwa jkollu jibdel il-liċenzja tiegħu ma' mudell ġdid mhux aktar tard minn meta jagħlaq il-50 sena, u wara jkun japplika perjodu ta' validità ta' hames snin.
2. Jekk liċenzja ta' "Klasse 1" tal-mudell D1 tkun inkisbet qabel l-1 ta' April 1954 (qabel l-1 ta' Ottubru 1960 fil-Land ta' Saarland), id-detentur ikun intitolat li jsuq il-kategoriji B.

Dan ta' hawn fuq japplika għall-mudell D5 biss jekk D1 ikun inhareġ lill-istess detentur qabel id-dati rilevanti u wara nbidel ma' mudell D5.

3. F'każ li liċenzja ta' "Klasse 2" jew ta' "Klasse 3" tkun inkisbet qabel l-1 ta' Dicembru 1954 (qabel l-1 ta' Ottubru 1960 fil-Land ta' Saarland), id-detentur ikun intitolat ukoll li jsuq il-kategoriji A. Jekk liċenzja ta' "Klasse 2" jew ta' "Klasse 3" tkun inkisbet wara d-dati msemmija hawn fuq iżda qabel l-1 ta' April 1980, hija tintitola wkoll lid-detentur li jsuq il-kategorija A1.

Dan ta' hawn fuq japplika għall-mudell D5 biss jekk D1 ikun inhareġ lill-istess detentur qabel id-dati rilevanti u wara nbidel ma' mudell D5.

4. Id-detentur ta' liċenzja ta' "Klasse 3" huwa intitolat ukoll li jsuq il-vettura li ġejja: CE 79 (C1E > 12 t, L ≤ 3) (= mhux aktar minn total ta' tliet fusien).
5. Id-detentur ta' liċenzja ta' "Klasse 3" huwa intitolat li jsuq karożzi tal-linja minghajr passiġġieri fit-territorju domestiku sa massa massima ta' mhux aktar minn 7,5 t. Id-detentur ta' liċenzja tas-sewqan ta' "Klasse 2" huwa intitolat li jsuq karożzi tal-linja minghajr passiġġieri fit-territorju domestiku.



6. Fejn intitolament għal “Klasse 4” ta’ mudell D1 ikun ingħata qabel l-1 ta’ Diċembru 1954 (qabel l-1 ta’ Ottubru 1960 fil-Land ta’ Saarland), dan ma jkunx biss kategorija nazzjonali iżda jintitola lid-detentur isuq il-kategoriji li ġejjin: A, B. Fejn liċenzja ta’ “Klasse 4” tkun inharġet wara d-dati msemmija hawn fuq, iżda qabel l-1 ta’ April 1980, hija tintitola għal sewqan ta’ A1.

Dan ta’ hawn fuq japplika għall-mudell D5 biss jekk D1 ikun inhareġ lill-istess detentur qabel id-dati rilevanti u wara nbidel ma’ mudell D5.

7. A1 hija valida wkoll għal muturi tal-kategorija A1 bi proporzjon ta’ potenza/piż ‘il fuq minn 0,1 kW/kg (kodiċi 79.05).
8. A1 u A hija ristretta għal triċikli (kodiċi ġdid 79.03) u għal triċikli kombinati ma’ karru li jkollu massa massima awtorizzata li ma taqbiżx 750 kg (kodiċi 79.04).
9. BE hija valida wkoll għal vetturi tal-kategorija BE fejn il-massa massima awtorizzata tal-karru taqbeż 3 500 kg (kodiċi 79.06)

### Mudell tal-Ġermanja 6 (D6)

*Mahrug fil-Ġermanja mill-1 ta’ Jannar 1999 sat-18 ta’ Jannar 2013*

Deskrizzjoni: Mudell ta’ kard tal-plastik skont l-Anness Ia tad-Direttiva 91/439/KEE.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell D6	Kategoriji korrispondenti	Noti
A1	AM, A1	1
A (beschränkt)	AM, A1, A2	
A	AM, A1, A2, A	
B	AM, A1, A, B	2
BE	AM, A1, A, B, BE	2,3
C1	AM, A1, A, B, C1	2
C1E	AM, A1, A, B, BE, C1, C1E	2,3
C	AM, A1, A, B, C1, C	2
CE	AM, A1, A, B, BE, C1, C1E, C, CE	2,3
D1	AM, A1, A, B, D1	2
D1E	AM, A1, A, B, BE, D1, D1E	2,3
D	AM, A1, A, B, D1, D	2
DE	AM, A1, A, B, BE, D1, D1E, D, DE	2,3
M	AM	
S	AM	

Informazzjoni addizzjonali:

1. A1 hija valida wkoll għal mutur tal-kategorija A1 bi proporzjon ta’ potenza/piż oghla minn 0,1 kW/kg (kodiċi 79.05).
2. A1 u A huma ristretti għal triċikli (kodiċi 79.03) u għal triċikli kombinati ma’ karru li jkollu massa massima awtorizzata li ma taqbiżx 750 kg (kodiċi 79.04).
3. BE hija valida wkoll għal vetturi tal-kategorija BE fejn il-massa massima awtorizzata tal-karru taqbeż 3 500 kg (kodiċi 79.06)

## MUDELLI MAHRUĠIN FL-ESTONJA

## Mudell tal-Estonja 1 (EST1)

Mahrug fl-Estonja mill-1 ta' Novembru 1999 sat-30 ta' Settembru 2004

Deskrizzjoni: Il-kulur tal-liċenzja tas-sewqan huwa roża u hija maghmula minn karta sintetika speċjali msejha (TESLIN, ISO 9002; 1994), miksija kompletament bil-plastik tas-sigurtà. Il-karta ghandha disinn ta' xibka tas-sigurtà; il-qoxra tal-plastik ghandha l-ittri "EST" ibbuzzati fuq wara b'sitt linji mmewġa. Id-dejta hija stampata, ir-ritratt huwa stampat.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell EST 1	Kategoriji korrispondenti	Noti
—	AM	
A1	A1	
A	A2	1
A	A	
B1	B1	
B	B	
BE	BE	
C1	C1	
C1E	C1E	
C	C	
CE	CE	
D1	D1	
D1E	D1E	
D	D	
DE	DE	
(R)	—	
(T)	—	

1 Il-qawwa massima għall-kategorija A m'għandhiex taqbeż 25 kW jew 0,16 kW/kg.

Informazzjoni addizzjonali:

Restrizzjoni(jiet), fil-formola tal-kodicijiet:

- 1 — Mehtieġa nuċċalijiet jew lentijiet ta' kuntatt;
- 2 — Mehtieġa għajnuna għas-smigh;
- 3 — Valida għal vetturi mhaddma bl-idejn;
- 4 — Il-qawwa massima għall-kategorija A m'għandhiex taqbeż 25 kW jew 0,16 kW/kg;
- 5 — Gearbox awtomatika.

Il-kelma "ESMANE" fin-nofs fin-naħa ta' isfel tal-faccata ta' quddiem tindika li d-detentur tal-liċenzja jkun sewwieq għadu jibda; il-validità ta' liċenzja bħal din hija limitata għal sentejn.

**Mudell tal-Estonja 2 (EST2)**

*Maħruġ fl-Estonja mill-1 ta' Ottubru 2004 sas-7 ta' Settembru 2008*

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard tal-plastik skont l-Anness Ia tad-Direttiva 91/439/KEE.

Il-materjal tal-liċenzja huwa plastik u għandha disinn roża fl-isfond li huwa uniku u li huwa komuni biss għal-liċenzja tas-sewqan Estonjana. Intużat inċiżjoni bil-lejżer biex tippersonifika d-dejta trasferita fuq il-liċenzja tas-sewqan (inkluż ir-ritratt diġitali u l-firma tad-detentur).

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell EST 2	Kategoriji korrispondenti	Noti
—	AM	
A1	A1	1
A	A2	
A	A	
B1	B1	
B	B	
BE	BE	
C1	C1	
C1E	C1E	
C	C	
CE	CE	
D1	D1	
D1E	D1E	
D	D	
DE	DE	
(R)	—	
(T)	—	

1 Il-qawwa massima għall-kategorija A m'għandhiex taqbeż 25 kW jew 0,16 kW/kg;

Informazzjoni addizzjonali:

Restrizzjoni(jiet), fil-formola tal-kodicijiet:

101 — Liċenzja tas-sewqan provvizorja. Is-sewwieqa li għadhom jibdew huma obbligati li jpoġġu stampa ta' werqa tal-aġġru hadra fuq it-tieqa tal-karozza (quddiem u wara) meta jkollhom liċenzji tas-sewqan provvizorji (sentejn). Il-limitu massimu tal-veloċità huwa 90 km/h.

102 — Dawn il-kategoriji huma permessi li jsuqu biss matul il-perjodu li s-suldat bil-lieva jkun fil-Forzi tad-Difiża.

103 — Kategorija D — Sewwieq ta' din il-kategorija jkun awtorizzati li jsuq biss trolleybus.

105 — Mutur b'qawwa li ma taqbiżx 25 kW jew qawwa effettiva tal-magna li ma taqbiżx 0,16 kW/kg.

106 — Kategorija D — ristretta għal rotot ta' 50 km.

**Mudell tal-Estonja 3 (EST3)***Mahrug fl-Estonja mit-8 ta' Settembru 2008*

Deskrizzjoni: L-istess bhal-licenzja tal-mudell 2; żdiedu biss il-kelmiet "Driving Licence" u "Permis de conduire" fuq il-paġna ta' quddiem qrib il-kelma "JUHILUBA".

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell EST 3	Kategoriji korrispondenti	Noti
AM	AM	
A1	A1	
A	A2	1
A	A	
B1	B1	
B	B	
BE	BE	
C1	C1	
C1E	C1E	
C	C	
CE	CE	
D1	D1	
D1E	D1E	
D	D	
DE	DE	
(R)	—	
(T)	—	

**MUDELLI MAHRUĠIN FIL-GREĊJA****Mudell tal-Greċja 1 (GR1a)***Mahrug fil-Greċja sal-11 ta' Jannar 1987*

Deskrizzjoni: Blu u isfar b'karattri suwed.

Din il-licenzja tikkonsisti minn tmax-il paġna u tirrigwarda l-kategoriji B, Γ, Δ, E.

**Mudell tal-Greċja 1 (GR1b)***Mahrug fil-Greċja sal-11 ta' Jannar 1987*

Deskrizzjoni: Roża u isfar b'karattri suwed.

Din il-licenzja tikkonsisti minn tmien paġni u tirrigwarda biss il-kategorija A.

Sat-30 ta' Jannar 1985, il-liċenzji tas-sewqan ta' kwalunkwe kategorija (B, Γ, Δ, E) kienu jinkludu d-dritt li tinstaq vettura tal-kategorija AM ukoll. Minn dak iż-żmien sat-18 ta' Jannar 2013, il-kategorija AM kienet ipprovduta biss mill-Istazzjonijiet tal-Pulizija tat-Traffiku Griegi fuq liċenzja tas-sewqan separata.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell GR1a u GR1b	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	AM, A1, A2, A	
B	AM, B1, B	
E	BE	1
Γ	C1, C	
E	BE, C1E, CE	1
Δ	D1, D	
E	BE, D1E, DE,	1

Informazzjoni addizzjonali:

Għalkemm il-punt "4b" jindika li dawn il-mudelli speċifiċi għandhom ċertu perjodu ta' validità, dan il-perjodu għie estiz sal-età ta' 65 sena, skont id-Digriet Presidenzjali 255/1984.

1. Il-kategorija E kienet kategorija separata, iżda kienet meqjusa valida biss meta tkun ikkombinata ma' kategorija oħra.

### Mudell tal-Greċja 2 (GR2)

*Maħruġ fil-Greċja mit-12 ta' Jannar 1987 sal-31 ta' Marzu 1997*

Deskrizzjoni: Roża b'karattri suwed. Din il-liċenzja tikkonsisti minn sitt paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell GR2	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	AM, A1, A2, A	
B	B1, B	
E	BE	1
Γ/C	C1, C	
E	BE, C1E, CE	1
Δ/D	D1, D	
E	BE, D1E, DE	1

Informazzjoni addizzjonali:

Mit-30 ta' Jannar 1985 sat-18 ta' Jannar 2013, il-kategorija AM kienet ipprovduta biss mill-Istazzjonijiet tal-Pulizija tat-Traffiku Griegi fuq liċenzja tas-sewqan separata.

1. Il-kategorija E kienet kategorija separata, iżda kienet ikkunsidrata valida biss meta tkun ikkombinata ma' kategorija oħra ("B" jew "Γ" jew "Δ").

**Mudell tal-Greċja 3 (GR3)***Maħruġ fil-Greċja mill-1 ta' April 1997 sat-30 ta' April 2001*

Deskrizzjoni: Roża b'karattri suwed.

Din il-liċenzja tikkonsisti minn sitt paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell GR3	Kategoriji korrispondenti	Noti
A/A1	AM, A1	
A/A	AM, A1, A2, A	
B/B1	B1	
B/B	B1, B	1
BE	BE	
Γ1/C1	C1	
Γ1E/C1E	BE, C1E,	
Γ/C	C1, C	
ΓE/CE	BE, C1E, CE	
Δ1/D1	D1	
Δ1E/D1E	BE, D1E	
Δ/D	D1, D	
ΔE/DE	BE, D1E, DE	

Informazzjoni addizzjonali:

Mit-30 ta' Jannar 1985 sat-18 ta' Jannar 2013, il-kategorija AM kienet ipprovduta biss mill-Istazzjonijiet tal-Pulizija tat-Traffiku Griegi fuq liċenzja tas-sewqan separata.

- Skont id-Direttiva 91/439/KEE li hija trasposta għal-legiżlazzjoni Griega bid-Digriet Presidenzjali 19/1995, id-detentur ta' kategoriji B1, B huwa intitolat li jsuq muturi triċikli u kwadriċikli. Għalhekk il-kategorija A bil-kodiċi 79.03 tista' tiddaħhal.

**Mudell tal-Greċja 4 (GR4)***Maħruġ fil-Greċja mill-1 ta' Mejju 2001 sat-18 ta' Jannar 2009*

Deskrizzjoni: Roża b'karattri suwed.

Din il-liċenzja tikkonsisti minn sitt paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell GR4	Kategoriji korrispondenti	Noti
A/A (≤ 25 kW u ≤ 0,16 kW/Kg), A/A	AM, A1	
A/A	AM, A1, A2, A	
B	B1, B	1

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell GR4	Kategoriji korrispondenti	Noti
BE	BE	
Γ1/C1	C1	
Γ1E/C1E	BE, C1E	
Γ/C	C	
ΓE/CE	BE, C1E, CE	
Δ1/D1	D1	
Δ1E/D1E	BE, D1E	
Δ/D	D1, D	
ΔE/DE	BE, D1E, DE	

Informazzjoni addizzjonali:

Mit-30 ta' Jannar 1985 sat-18 ta' Jannar 2013, il-kategorija AM kienet ipprovduta biss mill-Istazzjonijiet tal-Pulizija tat-Traffiku Griegi fuq licenzja tas-sewqan separata.

- Skont id-Direttiva 91/439/KEE li hija trasposta għal-legiżlazzjoni Griega bid-Digriet Presidenzjali 19/1995, id-detentur ta' kategoriji B1, B għandu l-awtorità li jsuq muturi triċikli u kwadriċikli. Għalhekk il-kategorija A bil-kodiċi 79.03 tista' tiddaħhal.

### Mudell tal-Greċja 5 (GR5)

*Mahrug fil-Greċja mid-19 ta' Jannar 2009 sat-18 ta' Jannar 2013*

Deskrizzjoni: Roża b'karattri suwed.

Dimensjonijiet: wisa': 85,6 mm, għoli: 54 mm (hxuna 0,75 mm).

Il-licenzji l-godda tas-sewqan huma stampati fil-forma ta' kard tal-plastik, skont l-istandards internazzjonali tal-kwalità (ISO) u r-rekwiżiti tekniċi kollha stipulati fl-Anness I tad-Direttiva 2006/126/KE. In-naha ta' quddiem tinkludi ologramma tas-sigurtà (kantuniera tax-xellug). Il-karattri kollha huma mikrostampati fuq sfond ta' sigurtà b'linka ottikament varjabbli (O.V.I.). Hemm ippjanati wkoll immaġni doppji u elementi tas-sigurtà li jinhassu bil-mess. In-naha ta' wara tinkludi ologramma tridimensjonali tas-sigurtà u sfond tas-sigurtà li jikkonsisti minn immaġni esklussivi u linji ta' intersezzjoni. L-istampar fuq iż-żewġ naħat huwa vizibbli taht dawl UV, madankollu dan bl-ebda mod ma jaffettwa l-kwalità tal-licenzja.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell GR5	Kategoriji korrispondenti	Noti
A/A ( $\leq 25$ kW u $\leq 0,16$ kW/Kg), A/A	AM A1	
A/A	AM, A1, A2, A	
B	B1,B	1
BE	BE	
Γ1/C1	C1	
Γ1E/C1E	BE; C1E	

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell GR5	Kategoriji korrispondenti	Noti
Γ/C	C1, C	
ΓE/CE	BE; C1E, CE	
Δ/D	D1, D	
ΔE/DE	BE, D1E, DE	

Informazzjoni addizzjonali:

Mit-30 ta' Jannar 1985 sat-18 ta' Jannar 2013, il-kategorija AM kienet ipprovduta biss mill-Istazzjonijiet tal-Pulizija tat-Traffiku Griegi fuq licenzja tas-sewqan separata.

- Skont id-Direttiva 91/439/KEE li hija trasposta għal-legiżlazzjoni Griega bid-Digriet Presidenzjali 19/1995, id-detentur ta' kategoriji B1, B għandu l-awtorità li jsuq muturi triċikli u kwadriċikli. Għalhekk il-kategorija A bil-kodiċi 79.03 tista' tiddaħhal.

### MUDELLI MAHRUĠIN FI SPANJA

#### Mudell ta' Spanja 1 (E1)

*Mahrug f' Spanja mis-27 ta' Ġunju 1997 sal-1 ta' Novembru 2004*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża b'sitt paġni skont l-Anness I tad-Direttiva 91/439/KEE.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell E1	Kategoriji korrispondenti
—	AM
A1	A1
—	A2
A	A
—	B1
B	B
BE	BE
C1	C1
C1E	C1E
C	C
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE



**Mudell ta' Spanja 2 (E2)***Mahrug f' Spanja mit-2 ta' Novembru 2004 sas-7 ta' Diċembru 2009*

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard tal-plastik skont l-Anness Ia tad-Direttiva 91/439/KEE.

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell E2	Kategoriji korrispondenti
—	AM
A1	A1
—	A2
A	A
—	B1
B	B
BE	BE
C1	C1
C1E	C1E
C	C
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE
(btp)	—

**Mudell ta' Spanja 3 (E3)***Mahrug f' Spanja mit-8 ta' Diċembru 2009*

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard tal-plastik skont l-Anness I.3 tad-Direttiva 2006/126/KE

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell E3	Kategoriji korrispondenti
AM	AM
A1	A1
A2	A2
A	A
—	B1
B	B

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell E3	Kategoriji korrispondenti
BE	BE
C1	C1
C1E	C1E
C	C
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE
(btp)	—

Informazzjoni addizzjonali:

Il-kategoriji AM u A2 bdew jinharġu mit-8 ta' Diċembru 2009.

#### MUDELLI MAHRUĠIN FI FRANZA

##### Mudell ta' Franza 1 (F1)

*Mahrug f' Franza sal-31 ta' Diċembru 1954*

Deskrizzjoni: Kard roża b'zewġ paġni, ritratt fuq quddiem.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell F1	Kategoriji korrispondenti	Noti
—	AM, A1, B1, B	1,2
1° Voitures affectés à des transports en commun	AM, A1, B1, B, D1, D	2
2° véhicules pesant en charge plus de 3 000 kg	AM, A1, B1, B, C1, C, C1E, CE	2
3° Motocycles à deux roues	AM, A1, A2, A, B1	

Informazzjoni addizzjonali:

- Jekk ma jkun indikat xejn fuq wara tal-liċenzja, din ma tkunx valida sabiex jinstantu vetturi tal-kategoriji 1°, 2°, 3°. Ghalhekk, l-intitolament ekwivalenti ghal kategorija B, li ma jkunx f'wahda mit-tliet kategoriji deskritti, ma giex indikat fid-dokument. Linja fit-tabella turi dan: "—".
- L-ekwivalenza mal-Kategorija A1 (ċiklomuturi u vetturi tal-Kategorija L4e) hija valida biss f'każ ta' prattika ġustifikata tas-sewqan fil-5 snin li jippreċedu l-1 ta' Jannar 2011 (informazzjoni pprovduta mill-kumpanija tal-assigurazzjoni), jew, wara l-preżentazzjoni ta' ċertifikat tal-attenzenza ghal tahrig ta' 3 jew 7 sigħat.

**Mudell ta' Franza 2 (F2)***Mahruġ fi Franza mill-1 ta' Jannar 1955 sad-19 ta' Jannar 1975*

Deskrizzjoni: Liċenzja tal-karta roża (akbar sewwa mill-mudelli fl-Anness I tad-Direttiva 91/439/KEE), sitt paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell F2	Kategoriji korrispondenti	Noti
A1	AM, A1,B1	
A	AM, A1, A2, A, B1	
B	AM, A1*, B1, B + kodiċi 79	1, 2
C	AM, A1*, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE	1
D	AM, A1*, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE	1, 3
E(B)	AM, A1*, B1, B, BE	1
E(C)	AM, A1*, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE	1
E(D)	AM, A1*, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE	3
FA1	AM, A1, B1 + kodiċi (10, 15, ...)	
FA	AM, A1, A2, A, B1 + kodiċi (10, 15, ...)	
FB	B1, B + kodiċi (10, 15, ...)	

Informazzjoni addizzjonali:

1. A1\*: F'dan il-każ, l-ekwivalenza mal-kategorija A1 (muturi hfief u vetturi tal-kategorija L5e) hija valida sugġett għall-evidenza ta' prattika effettiva ta' sewqan ta' din il-vettura għall-hames snin ta' qabel l-1 ta' Jannar 2011 (dikjarazzjoni mahruġa mill-assigurat) jew, fin-nuqqas ta' din il-prattika, il-prezentazzjoni ta' ċertifikat li l-persuna tkun inghatat tahrig ta' tliet jew seba' sigħat minn istituzzjoni akkreditata.
2. B: Id-detentur ta' liċenzja tas-sewqan tal-kategorija B mahruġa qabel l-20 ta' Jannar 1975, bil-kodiċi 79 (motorhome — GVWR > 3 500 kg) huwa awtorizzat isuq vetturi li jintużaw għall-garr tal-passiġġieri, li jkollhom aktar minn tmien sits minbarra s-sit tas-sewwieq, u bi klassifikazzjoni tal-piż gross tal-vettura ta' aktar minn 3 500 kg.
3. Jekk il-vettura li biha d-detentur tal-liċenzja jkun għadda l-parti prattika tat-test tas-sewqan għall-kategorija D jew DE kienet tizen inqas minn 3 500 kg, id-detentur huwa awtorizzat biss biex isuq vetturi tal-kategoriji AM, A1\*, B1, B, BE, D1 79 (< 3 500 kg) u D79 (< 3 500 kg).

**Mudell ta' Franza 3 (F3)***Mahruġ fi Franza mill-20 ta' Jannar 1975 sad-29 ta' Frar 1980*

Deskrizzjoni: Liċenzja tal-karta roża (akbar sewwa mill-mudelli fl-Anness I tad-Direttiva 91/439/KEE), sitt paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell F3	Kategoriji korrispondenti	Noti
A1	AM, A1,B1	
A	AM, A1, A2, A, B1	
B	AM, A1, B1, B	1

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell F3	Kategoriji korrispondenti	Noti
C	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE 79 ( $\leq 12,5$ t)	1
D	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE	1
E(B)	AM, A1, B1, B, BE	1
E(C)	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE	1
E(D)	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE	1
FA1	AM, A1, B1, + kodiċi (10, 15, ...)	
FA	AM, A1, A2, A, B1+ kodiċi (10, 15, ...)	
FB	B1, B + kodiċi (10, 15, ...)	

## Informazzjoni addizzjonali:

1. L-ekwivalenza mal-kategorija A1 (ċiklomuturi hfief u vetturi tal-kategorija L5e) hija valida biss f'każ ta' prattika effettiva ġustifikata tas-sewqan ta' dan it-tip ta' vetturi matul l-aħħar 5 snin li jippreċedu l-1 ta' Jannar 2011 (informazzjoni pprovduta mill-kumpanija tal-assigurazzjoni), jew, wara l-prezentazzjoni ta' ċertifikat tal-attenzenza għal tahrig ta' 3 jew 7 sigħat.
2. Jekk il-vettura użata għall-ittestjar tad-detentur tal-liċenzja tas-sewqan, fit-test prattiku għall-kategorija D jew DE kellha massa ta'  $\leq 3\,500$  kg (fil-perjodu bejn l-20 ta' Jannar 1975 u l-31 ta' Mejju 1979), jew  $\leq 7\,000$  kg (fil-perjodu bejn l-1 ta' Ġunju 1979 u l-1 ta' Marzu 1980), id-detentur ikun intitolat li jsuq biss vetturi tal-kategoriji AM, A1 (ara n-nota 1), B1, B, BE, D1 79 ( $\leq 3\,500$  kg) u D 79 ( $\leq 3\,500$  kg).

**Mudell ta' Franza 4 (F4)**

*Mahrug f' Franza mill-1 ta' Marzu 1980 sal-31 ta' Diċembru 1984*

Deskrizzjoni: Liċenzja tal-karta roża (akbar sewwa mill-mudelli fl-Anness I tad-Direttiva 91/439/KEE), sitt paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell F4	Kategoriji korrispondenti	Noti
A1	AM, A1,B1	
A2	AM, A1, A2, A, B1	
A3	AM, A1, A2, A, B1	
A4	AM, A1,B1	3
B	AM, A1, B1,B	1
E(B)	AM, A1, B1, B, BE	1
C	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE 79 ( $\leq 12,5$ t)	1
C1	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE	1
D	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE 79 ( $\leq 12,5$ t), D1, D1E, D, DE	1,2

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell F4	Kategoriji korrispondenti	Noti
E(D)	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE 79 ( $\leq 12,5$ t), D1, D1E, D, DE	1,2
FA1	AM, A1, B1 + kodiċi (10, 15, ...)	
FA2	AM, A, A2, A, B1 + kodiċi (10, 15, ...)	
FA3	AM, A1, A2, A, B1 + kodiċi (10, 15, ...)	
FA4	AM, B1 + kodiċi (10, 15, ...)	
FB	AM, B1, B + kodiċi (10, 15, ...)	

## Informazzjoni addizzjonali:

- L-ekwivalenza mal-kategorija A1 (ċiklomuturi ħfief u vetturi tal-kategorija L5e) hija valida biss f'każ ta' prattika effettiva ġustifikata tas-sewqan ta' dan it-tip ta' vetturi matul l-aħħar 5 snin li jippreċedu l-1 ta' Jannar 2011 (informazzjoni pprovduta mill-kumpanija tal-assigurazzjoni), jew, wara l-prezentazzjoni ta' ċertifikat tal-attenzenza għal tahrig ta' 3 jew 7 sghat.
- Jekk il-vettura użata għall-ittestjar tad-detentur tal-liċenzja tas-sewqan, fit-test prattiku għall-kategorija D jew DE kellha massa ta'  $\leq 7\ 000$  kg, id-detentur ikun intitolat li jsuq biss vetturi tal-kategoriji AM, A1 (ara l-punt 1), B1, B, BE, D1 79 ( $\leq 3\ 500$  kg) u D 79 ( $\leq 3\ 500$  kg).
- Għal A1: Kodiċi 79 L5e  $\leq 15$  kW.

**Mudell ta' Franza 5 (F5)**

Mahrug fi Franza mill-1 ta' Jannar 1985 sat-30 ta' Ġunju 1990

Deskrizzjoni: Liċenzja tal-karta roża b'sitt paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell F5	Kategoriji korrispondenti	Noti
AT	AM, A1,B1	2
AL	AM, A1,B1	
A	AM, A1, A2, A, B1	
B	AM, A1, B1, B	1
E(B)	AM, A1, B1, B, BE	1
C	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE	1
C limité	AM, A1, B1, BE, C1, C1E, C, CE 79 ( $\leq 12,5$ t)	1
E(C)	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE	1
D	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE 79 ( $\leq 12,5$ t), D1, D1E, D, DE	1,2
E(D)	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE 79 ( $\leq 12,5$ t), D1, D1E, D, DE	1,2

## Informazzjoni addizzjonali:

- L-ekwivalenza mal-kategorija A1 (ċiklomuturi ħfief u vetturi tal-kategorija L5e) hija valida biss f'każ ta' prattika effettiva ġustifikata tas-sewqan ta' dan it-tip ta' vetturi matul l-aħħar 5 snin li jippreċedu l-1 ta' Jannar 2011 (informazzjoni pprovduta mill-kumpanija tal-assigurazzjoni), jew, wara l-prezentazzjoni ta' ċertifikat tal-attenzenza għal tahrig ta' 3 jew 7 sghat.

2. Jekk il-vettura użata għall-ittestjar tad-detentur tal-liċenzja tas-sewqan, fit-test prattiku għall-kategorija D jew DE kellha massa ta'  $\leq 3\,500$  kg, id-detentur ikun intitolat li jsuq biss vetturi tal-kategoriji AM, A1 (ara l-punt 1), B1, B, BE, D1 79 ( $\leq 3\,500$  kg) u D 79 ( $\leq 3\,500$  kg).
3. Għal A1: Kodiċi 79 L5e  $\leq 15$  kW.

### Mudell ta' Franza 6 (F6)

*Mahrug fi Franza mill-1 ta' Lulju 1990 sal-15 ta' Novembru 1994*

Deskrizzjoni: Liċenzja tal-karta roża b'sitt paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell F6	Kategoriji korrispondenti	Noti
AT	AM, A1,B1	2
AL	AM, A1,B1	
A	AM, A1, A2, A, B1	
B	AM, A1, B1, B	1
E(B)	AM, A1, B1, B, BE	1
C	AM, A1, B1, B, C1, C	1
E(C)	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE	1
D	AM, A1, B1, B, D1, D	1
E(D)	AM, A1, B1, B, BE, D1, D1E, D, DE	1

Informazzjoni addizzjonali:

1. L-ekwivalenza mal-kategorija A1 (ċiklomuturi hfief u vetturi tal-kategorija L5e) hija valida biss f'każ ta' prattika effettiva ġustifikata tas-sewqan ta' dan it-tip ta' vetturi matul l-ahhar 5 snin li jippreċedu l-1 ta' Jannar 2011 (informazzjoni pprovduta mill-kumpanija tal-assigurazzjoni), jew, wara l-prezentazzjoni ta' ċertifikat tal-attenzenza għal tahriġ ta' 3 jew 7 sigħat.
2. Għal A1: Kodiċi 79 L5e  $\leq 15$  kW.

### Mudell ta' Franza 7 (F7)

*Mahrug fi Franza mis-16 ta' Novembru 1994 sat-28 ta' Frar 1999*

Deskrizzjoni: Liċenzja tal-karta roża b'sitt paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell F7	Kategoriji korrispondenti	Noti
AT	AM, A1,B1	2
AL	AM, A1,B1	
A	AM, A1, A2, A, B1	
B	AM, A1, B1, B	1
E(B)	AM, A1, B1, B, BE	1

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell F7	Kategoriji korrispondenti	Noti
C	AM, A1, B1, B, C1, C	1
E(C)	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE	1
D	AM, A1, B1, B, D1, D	1
E(D)	AM, A1, B1, B, BE, D1, D1E, D, DE	1

Informazzjoni addizzjonali:

1. L-ekwivalenza mal-kategorija A1 (ċiklomuturi hfief u vetturi tal-kategorija L5e) hija valida biss f'każ ta' prattika effettiva ġustifikata tas-sewqan ta' dan it-tip ta' vetturi matul l-aħħar 5 snin li jippreċedu l-1 ta' Jannar 2011 (informazzjoni pprovduta mill-kumpanija tal-assigurazzjoni), jew, wara l-prezentazzjoni ta' ċertifikat tal-attenzenza għal tahrig ta' 3 jew 7 sigħat.
2. Għal A1: Kodiċi 79 L5e ≤ 15 kW.

### Mudell ta' Franza 8 (F8)

*Mahrug fi Franza mill-1 ta' Marzu 1999 sat-18 ta' Jannar 2013*

Deskrizzjoni: Liċenzja tal-karta roża skont l-Anness I tad-Direttiva 91/439/KEE.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell F8	Kategoriji korrispondenti	Noti
A1	AM, A1,B1	
A	AM, A1, A2, A, B1	
B1	AM, A1,B1	2
B	AM, A1, B1, B	1
E(B)	AM, A1, B1, B, BE	1
C	AM, A1, B1, B, C1, C	1
E(C)	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE, DE	1,3
D	AM, A1, B1, B, D1, D	1
E(D)	AM, A1, B1, B, BE, D1, D1E, D, DE	1

Informazzjoni addizzjonali:

1. L-ekwivalenza mal-kategorija A1 (ċiklomuturi hfief u vetturi tal-kategorija L5e) hija valida biss f'każ ta' prattika effettiva ġustifikata tas-sewqan ta' dan it-tip ta' vetturi matul l-aħħar 5 snin li jippreċedu l-1 ta' Jannar 2011 (informazzjoni pprovduta mill-kumpanija tal-assigurazzjoni), jew, wara l-prezentazzjoni ta' ċertifikat tal-attenzenza għal tahrig ta' 3 jew 7 sigħat.
2. Għal A1: Kodiċi 79 L5e ≤ 15 kW.
3. Il-kategorija CE hija awtorizzata għas-sewqan ta' vetturi tal-kategorija DE fil-każ illi d-detentur ikollu wkoll il-liċenzja għall-kategorija D.

**MUDELLI MAHRUĠIN FIL-KROAZJA****Mudell tal-Kroazja 1 (HR1)***Mahrug fil-Kroazja mill-1 ta' April 1993 sad-19 ta' Novembru 2004*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża, mitwi, b'sitt paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell HR 1	Kategoriji korrispondenti	Noti
H	AM	1
A	AM, A1, A2, A	
B	AM, B1, B	
C	AM, B1, B, C1, C	
D	AM, B1, B, C1, C, D1, D	
E(B)	AM, B1, B, BE	3
E(C)	AM, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE	3
E(D)	AM, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE	3
F	—	4
G	—	2
H	—	1

*Informazzjoni addizzjonali:*

1. Il-kategorija H kienet valida għal ċiklomuturi u makkinarju tax-xogħol bhal makkinarju tat-tagħbija, forklift, eċċ.
2. Il-kategorija G kienet valida għat-trakters. Il-kategoriji G u H kienu kategoriji separati, iżda nharġu wkoll għal detenturi ta' liċenzji tas-sewqan tal-kategorija B, C jew D.
3. Il-kategorija E kienet kategorija separata, iżda kienet valida biss meta tkun kombinata ma' kategorija ohra (B, C jew D).
4. Il-kategorija F kienet valida għat-trammijiet.

**Mudell tal-Kroazja 2 (HR2)***Mahrug fil-Kroazja mill-20 ta' Novembru 2004 sal-31 ta' Jannar 2009*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża, mitwi, b'sitt paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell HR 2	Kategoriji korrispondenti	Noti
M	AM	
A1	AM, A1	
A	AM, A1, A2, A,	
B	AM, B1, B	
B+E	AM, B1, B, BE	



Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell HR 2	Kategoriji korrispondenti	Noti
C1	AM, B1, B, C1	
C1+E	AM, B1, B, BE, C1, C1E	
C	AM, B1, B, C1, C	
C+E	AM, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE	
D	AM, B1, B, C1, C, D1, D	
D+E	AM, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE	
F	—	1
G	—	2
H	—	3

Informazzjoni addizzjonali:

1. Il-kategorija F hija valida għal traktors b'karru jew minghajru.
2. Il-kategorija G hija valida għal makkinarju tax-xogħol bħal makkinarju tat-tagħbija, forklift, eċċ. Il-kategoriji F, G u M kienu kategoriji separati, iżda dawn inharġu wkoll għal detenturi ta' liċenzji tas-sewqan tal-kategorija B, C jew D.
3. Il-kategorija H kienet valida għat-trammijiet.

### Mudell tal-Kroazja 3 (HR3)

*Mahrug fil-Kroazja mill-1 ta' Frar 2009 sat-30 ta' Ġunju 2013*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża, mitwi, b'sitt paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell HR 2	Kategoriji korrispondenti	Noti
M	AM	
A1	AM, A1	
A2	AM, A1, A2	
A	AM, A1, A2, A	
B	AM, B1, B	
B + E	AM, B1, B, BE	
C1	AM, B1, B, C1	
C1 + E	AM, B1, B, BE, C1, C1E	
C	AM, B1, B, C1, C	
C + E	AM, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE	

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell HR 2	Kategoriji korrispondenti	Noti
D	AM, B1, B, C1, C, D1, D	
D + E	AM, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE	
F	—	1
G	—	2
H	—	3

Informazzjoni addizzjonali:

1. Il-kategorija F hija valida għal traktors b'karru jew minghajru.
2. Il-kategorija G hija valida għal makkinarju tax-xogħol bħal makkinarju tat-tagħbija, forklift, eċċ. Il-kategoriji F, G u M kienu kategoriji separati, iżda dawn inharġu wkoll għal detenturi ta' liċenzji tas-sewqan tal-kategorija B, C jew D.
3. Il-kategorija H kienet valida għat-trammijiet.

#### MUDELLI MAHRUĠIN FL-IRLANDA

##### Mudell tal-Irlanda 1 (IRL1)

*Mahrug fl-Irlanda mill-25 ta' Ġunju 1992 sas-16 ta' Novembru 1999*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża b'fuljetta tal-plastik.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell IRL1	Kategoriji korrispondenti
M	AM
A1	A1
—	A2
A	A
—	B1
B	B
BE	BE
C1	C1
C1E	C1E
C	C
CE	CE
D1	D1

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell IRL1	Kategoriji korrispondenti
D1E	D1E
D	D
DE	DE

Informazzjoni addizzjonali:

Dan il-mudell inhareġ f'zewġ lingwi, bit-test Irlandiż (Ċeltiku) jiġi qabel l-Ingliż.

### Mudell tal-Irlanda 2 (IRL2)

*Mahrug fl-Irlanda bejn wiehed u iehor mis-17 ta' Novembru 1999 sal-4 ta' Lulju 2005*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża b'fuljetta tal-plastik.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell IRL2	Kategoriji korrispondenti
M	AM
A1	A1
—	A2
A	A
—	B1
B	B
BE	BE
C1	C1
C1E	C1E
C	C
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE
W	—

Informazzjoni addizzjonali:

Dan il-mudell inhareġ f'zewġ lingwi, bit-test Irlandiż (Ċeltiku) jiġi qabel l-Ingliż.

**Mudell tal-Irlanda 3 (IRL3)***Mahrug fl-Irlanda mill-4 ta' Lulju 2007*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża b'fuljetta tal-plastik.

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell IRL3	Kategoriji korrispondenti
M	AM
A1	A1
—	A2
A	A
—	B1
B	B
BE	BE
C1	C1
C1E	C1E
C	C
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE

**MUDELLI MAHRUĠIN FL-ITALJA****Mudell tal-Italja 1 (I1)***Mahrug fl-Italja mill-1959 sal-1989*

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell I1	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	AM, A1, A2, A	
B	AM, A1, A2, A, B1, B	1, 2
BE	AM, A1, A2,A, B1, B, BE	1, 2
C	AM, A1, A2, A, B1, B, C1, C	1, 2
CE	AM, A1, A2, A, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE	1, 2

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell I1	Kategoriji korrispondenti	Noti
D	AM, A1, A2, A, B1, B, C1, C, D1, D	1, 2
DE	AM, A1, A2, A, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE D1, D1E, D, DE	1, 2
F	—	

Informazzjoni addizzjonali:

- 1 Kull kategorija hija valida wkoll għall-kategoriji A1, A2, u A jekk maħruġa qabel l-1 ta' Jannar 1986 biss.
- 2 Kull kategorija hija valida wkoll għall-kategorija fit-territorju nazzjonali biss jekk tkun inharġet qabel l-1 ta' Jannar 1986.

### Mudell tal-Italja 2 (I2)

*Maħruġ fl-Italja mill-1989 sal-1990*

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell I2	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	AM, A1, A2, A	
B	AM, A1 B1, B	1
BE	AM, A1, B1, B, BE	1
C	AM, A1, B1, B, C1, C	1
CE	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE	1
D	AM, A1, B1, B, C1 C D1, D	1
DE	AM, A1, B1, B, BE C1, C1E, C, CE D1, D1E, D, DE	1

Informazzjoni addizzjonali:

1. Il-kategorija ta' licenzja tas-sewqan A1 hija valida biss fit-territorju nazzjonali.

### Mudell tal-Italja 3 (I3)

*Maħruġ fl-Italja mill-1990 sal-1995*

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell I3	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	AM, A1, A2, A	
B	AM, A1, B1, B	1
BE	AM, A1, B1, B, BE	1
C	AM, A1, B1, B, C1, C	1

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell I3	Kategoriji korrispondenti	Noti
CE	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE	1
D	AM, A1, B1, B, C1, C D1, D	1
DE	AM, A1, B1, B, BE C1 C1E, C, CE D1, D1E, D, DE	1

Informazzjoni addizzjonali:

- Il-kategorija ta' licenzja tas-sewqan A1 hija valida biss fit-territorju nazzjonali.

#### Mudell tal-Italja 4 (I4)

*Mahrug fl-Italja fl-1995*

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell I4	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	AM, A1, A2, A	
B	AM, A1, B1, B	1
BE	AM, A1, B1, B, BE	1
C	AM, A1, B1, B, C1, C	1
CE	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE	1
D	AM, A1, B1, B, C1, C, D1, D	1
DE	AM, A1, B1, B, BE C1, C1E, C, CE D1, D1E, D, DE	1

Informazzjoni addizzjonali:

- Il-kategorija ta' licenzja tas-sewqan A1 hija valida biss fit-territorju nazzjonali.

#### Mudell tal-Italja 5 (I5)

*Mahrug fl-Italja fl-1996*

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell I5	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	AM, A1, A2, A	
B	AM, A1, B1, B	1
BE	AM, A1, B1, B, BE	1
C	AM, A1, B1, B, C1, C	1

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell I5	Kategoriji korrispondenti	Noti
CE	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE	1
D	AM, A1, B1, B, C1, C, D1, D	1
DE	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE	1

Informazzjoni addizzjonali:

1. Il-kategorija ta' licenzja tas-sewqan A1 hija valida biss fit-territorju nazzjonali.

### Mudell tal-Italja 6 (I6)

*Mahrug fl-Italja mill-1996 sal-1997*

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell I6	Kategoriji korrispondenti	Noti
A1	AM, A1	
A	AM, A1, A2, A	
B1	AM, B1	
B	AM, A1, B1, B	1
BE	AM, A1, B1, B, BE	1
C1	AM, A1, B1, B, C1	1
C1E	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E	1
C	AM, A1, B1, B, C1, C	1
CE	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE	1
D1	AM, A1, B1, B, D1	1
D1E	AM, A1, B1, B, BE, D1, D1E	1
D	AM, A1, B1, B, C1, C, D1, D	1
DE	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E C, CE, D, D1, DE	1

Informazzjoni addizzjonali:

1. Il-kategorija ta' licenzja tas-sewqan A1 hija valida biss fit-territorju nazzjonali.

### Mudell tal-Italja 7 (I7)

*Mahrug fl-Italja mill-1997 sal-1999*

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell I7	Kategoriji korrispondenti	Noti
A1	AM, A1	
A	AM, A1, A2, A	

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell I7	Kategoriji korrispondenti	Noti
B1	AM, B1	
B	AM, A1, A2, B1, B	1
BE	AM, A1, B1, B, BE	1
C1	AM, A1, B1, B, C1	1
C1E	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E	1
C	AM, A1, B1, B, C1, C	1
CE	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE	1
D1	AM, A1, B1, B, D1	1
D1E	AM, A1, B1, B, BE, D1, D1E	1
D	AM, A1, B1, B, C1, C, D1, D	1
DE	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE	1

Informazzjoni addizzjonali:

1. A1 hija valida biss fit-territorju nazzjonali.

### Mudell tal-Italja 8 (I8)

*Mahrug fl-Italja mill-1999 sal-2004*

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell I8	Kategoriji korrispondenti	Noti
A1	AM, A1	
A	AM, A1, A2, A	
B	AM, A1, B1, B	1
BE	AM, A1, B1, B, BE	1
C	AM, A1, B1, B, C1, C	1
CE	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE	1
D	AM, A1, B1, B, C1, C, D1, D	1,2
DE	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE	1,2

Informazzjoni addizzjonali:

1. A1 hija valida biss fit-territorju nazzjonali.
2. C1, C1E, C u CE hija valida biss jekk il-licenzja tas-sewqan tal-kategorija D tkun inharget qabel l-1 ta' Ottubru 2004.



**Mudell tal-Italja 9 (I9)***Mahrug fl-Italja mill-2005 sal-2007*

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell I9	Kategoriji korrispondenti	Noti
A1	AM, A1	
A	AM, A1, A2, A	
B	AM, A1, B1, B	1
BE	AM, A1, B1, B, BE	1
C	AM, A1, B1, B, C1, C	1
CE	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE	1
D	AM, A1, B1, B, D1, D	1
DE	AM, A1, B1, B, BE, D1, D1E, D, DE	1

Informazzjoni addizzjonali:

1. A1 hija valida biss fit-territorju nazzjonali.

**Mudell tal-Italja 10 (I10)***Mahrug fl-Italja mill-2007 sal-2013*

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell I10	Kategoriji korrispondenti	Noti
A1	AM, A1	
A	AM, A1, A2, A	
B	AM, A1, B1, B	1
BE	AM, A1, B1, B, BE	1
C	AM, A1, B1, B, C1, C	1
CE	AM, A1, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE	1
D	AM, A1, B1, B, D1, D	1
DE	AM, A1, B1, B, BE, D1, D1E, D, DE	1

Informazzjoni addizzjonali:

1. A1 hija valida biss fit-territorju nazzjonali.

**MUDELLI MAHRUĠIN F'ĊIPRU****Mudell ta' Ċipru 1 (CY1)***Mahrug f'Ċipru mill-1 ta' Mejju 2004*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża b'sitt paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell CY1	Kategoriji korrispondenti
I	AM
A1	A1
—	A2
A	A
B1	B1
B	B
BE	BE
Γ1/C1	C1
Γ1E/C1E	C1E
Γ/C	C
ΓE/CE	CE
Δ1/D1	D1
Δ1E/D1E	D1E
Δ/D	D
ΔE/DE	DE
(ΣT (F), H (H), Z (G), Θ (I), I (J), IA (K), IB (L))	—

**MUDELLI MAHRUĠIN FIL-LATVJA****Mudell tal-Latvja 1 (LV1)***Mahrug fil-Latvja mit-28 ta' Settembru 1993 sat-30 ta' April 2004*

Deskrizzjoni: mudell ta' kard tal-plastik roża.

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell LV1	Kategoriji korrispondenti
—	AM
A1	A1
A2	A2
A	A

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell LV1	Kategoriji korrispondenti
B1	B1
B	B
BE	BE
C1	C1
C1E	C1E
C	C
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE

Informazzjoni addizzjonali:

Il-kategoriji nazzjonali TRAM u TROL jintitolaw għal sewqan ta' trammijiet u trolleybuses rispettivament.

Hemm licenzji separati mahruġin għal trakers agrikoli u tal-foresterija.

### Mudell tal-Latvja 2 (LV2)

*Mahruġ fil-Latvja mill-1 ta' Mejju 2004*

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard tal-plastik skont l-Anness Ia tad-Direttiva 91/439/KEE.

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell LV2	Kategoriji korrispondenti
M	AM
A1	A1
A	A
B1	B1
B	B
BE	BE
C1	C1
C1E	C1E
C	C

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell LV2	Kategoriji korrispondenti
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE

Informazzjoni addizzjonali:

1. Il-kategoriji nazzjonali TRAM u TROL jintitolaw għal sewqan ta' trammijiet u trolleybuses rispettivament.
2. Hemm licenzji separati mahruġin għal trakers agrikoli u tal-foresterija.

### MUDELLI MAHRUĠIN FIL-LITWANJA

#### Mudell tal-Litwanja 1 (LT1)

*Mahruġ fil-Litwanja sal-1 ta' April 2000*

Deskrizzjoni: mudell tal-kard b'żewġ naħat, safra, issiġillata, b'fuljetta tal-plastik tas-sigurtà.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell LT1	Kategoriji korrispondenti
A	A
B	B
BE	BE
C	C
CE	CE
D	D
DE	DE

Informazzjoni addizzjonali:

Fuq dan il-mudell m'hemm indikata l-ebda data ta' skadenza.

Id-detentur ta' kwalunkwe licenzja huwa intitolat ukoll li jsuq vetturi AM.

#### Mudell tal-Litwanja 2 (LT2)

*Mahruġ fil-Litwanja mill-1 ta' April 2000 sal-31 ta' Diċembru 2002*

Deskrizzjoni: mudell tal-kard b'żewġ naħat, safra, issiġillata, b'fuljetta tal-plastik tas-sigurtà.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell LT2	Kategoriji korrispondenti
A1	A1
A	A

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell LT2	Kategoriji korrispondenti
B1	B1
B	B
BE	BE
C1	C1
C1E	C1E
C	C
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE

Informazzjoni addizzjonali:

Il-liċenzji ta' dan il-mudell huma validi sad-data ta' skadenza indikata fuq id-dokument.

Id-detentur ta' kwalunkwe liċenzja huwa intitolat ukoll li jsuq vetturi AM.

### Mudell tal-Litwanja 3 (LT3)

*Mahrug fil-Litwanja mill-1 ta' Jannar 2003 sal-31 ta' Ottubru 2005*

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard tal-plastik roża. Id-dejta (ritratt, kategoriji u dejta personali) inciza bil-lejżer f'saff tal-polikarbonat.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell LT3	Kategoriji korrispondenti	Noti
A1	A1	
A ( $\leq 25$ kW, 0,16 kW/kg)	A2	1
A	A	
B1	B1	
B	B	
BE	BE	
C1	C1	
C1E	C1E	
C	C	

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell LT3	Kategoriji korrispondenti	Noti
CE	CE	
D1	D1	
D1E	D1E	
D	D	
DE	DE	
(T)	—	

Informazzjoni addizzjonali:

1. Id-detentur tal-kategorija A ( $\leq 25$  kW, 0,16 kW/kg) jista' wara sentejn ikun intitolat li jsuq kategorija A mingħajr restrizzjonijiet biss wara bdil tal-liċenzja.

Id-detentur ta' kwalunkwe liċenzja huwa intitolat ukoll li jsuq vetturi AM.

#### Mudell tal-Litwanja 4 (LT4)

*Mahrug fil-Litwanja mill-1 ta' Novembru 2005*

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard tal-plastik skont l-Anness Ia tad-Direttiva 91/439/KEE.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell LT4	Kategoriji korrispondenti	Noti
AM	AM	
A1	A1	
A ( $\leq 25$ kW, 0,16 kW/kg)	A2	1
A	A	
B1	B1	
B	B	
BE	BE	
C1	C1	
C1E	C1E	
C	C	
CE	CE	
D1	D1	
D1E	D1E	
D	D	

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell LT4	Kategoriji korrispondenti	Noti
DE	DE	
(T)	—	

Informazzjoni addizzjonali:

1. Id-detentur tal-kategorija A ( $\leq 25$  kW, 0,16 kW/kg) jista' wara sentejn ikun intitolat li jsuq kategorija A minghajr restrizzjonijiet biss wara bdil tal-liċenzja.

Id-detentur ta' kwalunkwe liċenzja huwa intitolat ukoll li jsuq vetturi AM.

Validità: 3 xhur, sentejn, 10 snin.

### MUDELLI MAHRUĠIN FIL-LUSSEMBURGU

#### Mudell tal-Lussemburgu 1 (L1)

*Mahrug fil-Lussemburgu sal-31 ta' Diċembru 1985*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża b'sitt paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell L1	Kategoriji korrispondenti	Noti
(A3)	AM	3
(A2)	—	3
—	A1	
—	A2	
A1	A	
—	B1	
B1/B2	B	1
—	BE	
—	C1	
—	C1E	
C1/C2	C	
CE2	CE	2
—	D1	
—	D1E	

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell L1	Kategoriji korrispondenti	Noti
D	D	
—	DE	
(F1/2/3)	—	3

Informazzjoni addizzjonali:

1. Jekk licenzja tal-kategorija B1/B2 tkun inharġet qabel l-1 ta' Lulju 1977, id-detentur ikun intitolat li jsuq il-kategorija A.
2. Il-kategorija E2 tinkludi l-intitolament ta' sewqan ta' vetturi b' karrijiet u semi-karrijiet b'massa massima awtorizzata ta' aktar minn 1 750 kg.
3. Kategoriji nazzjonali.

### Mudell tal-Lussemburgu 2 (L2)

*Mahrug fil-Lussemburgu sal-31 ta' Dicembru 1985*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża b'sitt paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell L2	Kategoriji korrispondenti	Noti
(A3)	AM	3
(A2)	—	3
—	A1	
—	A2	
A1	A	
—	B1	
B1/B2	B	1
—	BE	
—	C1	
—	C1E	
C1 + 2	C	
CE2	CE	2
—	D1	
—	D1E	



Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell L2	Kategoriji korrispondenti	Noti
D	D	
—	DE	
(F1/2/3)	—	3

Informazzjoni addizzjonali:

1. Jekk licenzja tal-kategorija B1/B2 tkun inharġet qabel l-1 ta' Lulju 1977, id-detentur ikun intitolat li jsuq il-kategorija A.
2. Il-kategorija E2 tinkludi l-intitolament ta' sewqan ta' vetturi b' karrijiet u semi-karrijiet b'massa massima awtorizzata ta' aktar minn 1 750 kg.
3. Kategoriji nazzjonali.

### Mudell tal-Lussemburgu 3 (L3)

*Maħruġ fil-Lussemburgu mill-1 ta' Jannar 1986 sat-30 ta' Settembru 1996*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża b'sitt paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell L3	Kategoriji korrispondenti	Noti
(A3)	AM	1
(A2)	—	1
—	A1	
—	A2	
A1	A	
—	B1	
B1/BE1	B	
—	BE	
—	C1	
—	C1E	
C	C	
CE2	CE	
—	D1	
—	D1E	

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell L3	Kategoriji korrispondenti	Noti
D	D	
—	DE	
(F1/2/3)	—	1

Informazzjoni addizzjonali:

1. Kategoriji nazzjonali.

#### Mudell tal-Lussemburgu 4 (L4)

*Mahruġ fil-Lussemburgu mill-1 ta' Ottubru 1996*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża skont l-Anness I tad-Direttiva 91/439/KEE.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell L4	Kategoriji korrispondenti	Noti
(A3)	AM	2
(A2)	—	2
A1	A1	
—	A2	
A	A	
—	B1	
B	B	1
BE	BE	
C1	C1	
C1E	C1E	
C	C	
CE	CE	
D1	D1	
D1E	D1E	
D	D	
DE	DE	
(F1/2/3)	—	2

Informazzjoni addizzjonali:

1. Il-kategorija B hija valida wkoll għas-sewqan ta' karożzi tal-kategorija B1.
2. Kategoriji nazzjonali.

**MUDELLI MAHRUĠIN FL-UNGERIJA****Mudell tal-Ungerija 1 (H1)***Mudell mahruġ fl-Ungerija mill-1 ta' Jannar 1964 sal-1 ta' Jannar 1984*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża, mitwi, b'sitt paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell H1	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	A, A1	
B	B	
C	C, C1	
D	D, D1	
E	E	1
F	—	

Informazzjoni addizzjonali:

1. Il-kategorija "E" hija valida biss flimkien ma' kategoriji armonizzati li s-sewwieq diġà jkun intitolat li jsuq. Perekempju: L-intitolament tal-kategorija "B" u l-kategorija "E", huma kkunsidrati bhala kategorija kombinata "B + E".

**Mudell tal-Ungerija 2 (H2)***Mudell mahruġ fl-Ungerija mill-1 ta' Jannar 1984 sal-31 ta' Dicembru 2000*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża, b'erba' paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell H2	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	A, A1	
B	B	
C	C, C1	
D	D, D1	
E	E	1
F	—	

Informazzjoni addizzjonali:

1. Il-kategorija "E" hija valida biss flimkien ma' kategoriji armonizzati li s-sewwieq diġà jkun intitolat li jsuq. Perekempju: L-intitolament ta' kategorija "B" u kategorija "E", huma kkunsidrati bhala kategorija kombinata "B + E".

**Mudell tal-Ungerija 3 (H3)***Mudell maħruġ fl-Ungerija mill-1 ta' Jannar 2000 sal-31 ta' Dicembru 2004*

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard tal-plastik roża. Dan il-mudell huwa rikonoxxut ukoll bhala dokument nazzjonali tal-identità fi hdan il-konfini tal-Ungerija. Huwa dokument sigur ta' kategorija "A" maħruġ b'mod ċentrali, prodott b'incizjoni tal-lejżer.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell H3	Kategoriji korrispondenti	Noti
A1	A1	
A	A, A1	
B	B	
C1	C1	
C1E	C1E	1
C	C, C1	
CE	CE, C1E	3
D1	D1	
D1E	D1E	2
D	D, D1	
DE	DE, D1E	4

Informazzjoni addizzjonali:

Liċenzja tas-sewqan b'kategorija kombinata tista' tinhareġ biss lil min ikun intitolat li jsuq il-vettura tal-irmonk.

1. Kategorija kombinata "E" li tkun inkisbet mal-kategorija "C1" hija valida wkoll għall-kategoriji "B" u "D1".
2. Kategorija kombinata "E" li tkun inkisbet mal-kategorija "D1" hija valida wkoll għall-kategorija "B".
3. Kategorija kombinata "E" li tkun inkisbet mal-kategorija "C" hija valida għall-kategoriji kollha li s-sewwieq ikun intitolat li jsuq, u li jkunu validati fil-liċenzja tas-sewqan.
4. Kategorija kombinata "E" li tkun inkisbet mal-kategorija "D" hija valida wkoll għall-kategoriji "B" u "D1".

**Mudell tal-Ungerija 4 (H4)***Mudell maħruġ fl-Ungerija mill-5 ta' Awwissu 2004*

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard tal-plastik skont l-Anness Ia tad-Direttiva 91/439/KEE. Dan il-mudell huwa rikonoxxut bhala dokument nazzjonali tal-identità fi hdan il-konfini tal-Ungerija. Huwa dokument sigur ta' kategorija "A" maħruġ b'mod ċentrali, prodott b'incizjoni tal-lejżer.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell H4	Kategoriji korrispondenti	Noti
A1	A1	
A	A, A1	
B	B	
BE	BE	

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell H4	Kategoriji korrispondenti	Noti
C1	C1	
C1E	C1E	1
C	C, C1	
CE	CE, C1E	3
D1	D1	
D1E	D1E	2
D	D, D1	
DE	DE, D1E	4

Informazzjoni addizzjonali:

Liċenzja tas-sewqan b'kategorija kombinata tista' tinhareġ biss lil min ikun intitolat li jsuq il-vettura tal-irmonk.

1. Kategorija kombinata "E" li tkun inkisbet mal-kategorija "C1" hija valida wkoll għall-kategoriji "B" u "D1".
2. Kategorija kombinata "E" li tkun inkisbet mal-kategorija "D1" hija valida wkoll għall-kategorija "B".
3. Kategorija kombinata "E" li tkun inkisbet mal-kategorija "C" hija valida għall-kategoriji kollha li s-sewwieq ikun intitolat li jsuq, u li jkunu validati fil-liċenzja tas-sewqan.
4. Kategorija kombinata "E" li tkun inkisbet mal-kategorija "D" hija valida wkoll għall-kategoriji "B" u "D1".

#### MUDELLI MAHRUĠIN F'MALTA

##### Mudell ta' Malta 1 (M1)

*Mudell mahruġ f'Malta mill-1 ta' Lulju 1991 sal-31 ta' Diċembru 2000*

Deskrizzjoni: liċenzja fuq karta roża, 221 mm × 100 mm meta miftuħa, mahruġa għall-ewwel darba f'Lulju 1991 mitwija fsitt paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell M1	Kategoriji korrispondenti
A	A, A1, B1
B	B, BE
C	C, CE, C1, C1E
D	D, DE, D1, D1E

Informazzjoni addizzjonali:

Il-liċenzja hija stampata bil-Malti u bl-Ingliż. Il-liċenzja fuq karta għandha n-numru tas-serje fuq iż-żewġ naħat u miksija b'emblemi żgħar tal-pulizija ta' Malta. Emblema akbar hija bbuzzata parzjalment fuq ir-ritratt u parzjalment fuq il-liċenzja u Emblema kbira ta' Malta tista' tidher fil-kaxxa l-kbira tan-nofs fuq in-numru tas-serje.

**Mudell ta' Malta 2 (M2)***Mudell maħruġ f'Malta mill-1 ta' Jannar 2001*

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard tal-plastik roża bir-ritratt, daqs 85,4 mm × 54 mm — format ta' karta tal-identità — maħruġ fl-2001, f'konformità mad-Direttiva 91/439/KEE.

Il-liċenzja tas-sewqan tikkonsisti minn żewġ partijiet — il-kard tal-plastik bir-ritratt u l-kontroparti tal-liċenzja. Il-kard bir-ritratt turi r-ritratt tad-detentur tal-kard, id-dettalji tal-indirizz, il-firma u l-intitolamenti. Il-kontroparti takkumpanja l-liċenzja tas-sewqan u tinkludi n-numru tas-serje, id-dettalji personali tas-sewwieq, in-numru tal-liċenzja, il-firma skannjata tal-persuna liċenzjata, l-intitolamenti tas-sewqan u l-validità, il-kodiċijiet ta' informazzjoni, rekord tal-punti ta' penalità, id-dati ta' validità tal-liċenzja ta' persuni liċenzjati li jkollhom 'il fuq minn 70 sena, u informazzjoni rilevanti oħra. Il-parti ta' isfel isservi bhala riċevuta tal-liċenzja. Fuq in-naħa ta' wara, il-kontroparti turi l-indirizz tal-awtorità tal-hruġ u d-deskrizzjoni tal-kategoriji tal-liċenzja u d-deskrizzjoni tal-kodiċijiet ta' informazzjoni tal-UE u nazzjonali.

Rigward il-karatteristiċi tas-sigurtà, il-liċenzja tikkonsisti minn kard b'saħħitha hafna u flessibbli fl-istil ta' kard tal-kreditu sensittiva għad-dawl Ultravjola. Fuq quddiem tal-kard, salib Malti roża jidher fiċ-ċentru. Il-kliem "Driving Licence" tradott fil-lingwi tal-istati membri tal-UE (minghajr spazji bejn il-kliem) ripetut f'linji kkurvati tul il-biċċa l-kbira ta' quddiem. Il-kard turi wkoll xbieha sekondarja tal-persuna liċenzjata u ittri mikro madwar il-kaxxa blu li fiha l-ittra M u 12-il stilla sofor. Fuq wara tal-liċenzja, 5 emblemi Maltin huma bbuzzati fuq in-naħa tax-xellug. Linji simili bil-kelma "Driving Licences" huma ripetuti wkoll matul in-naħa ta' wara kollha. L-intitolamenti tal-kategorija, il-validità tagħhom u kodiċijiet oħra ta' informazzjoni jidhru wkoll fuq in-naħa ta' wara tal-kard. Il-kontroparti hija dokument safrani (li qabel kien blu u roża) b'watermark. In-numru tas-serje jidher fuq in-naħa ta' fuq tal-lemin taħt il-lowgo tal-awtorità. In-numru tas-serje jidher ukoll fuq l-irċevuta.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell M2	Kategoriji korrispondenti
—	AM
A1	A1
A	A2
A+	A
B1	B1
B	B
BE	BE
C1	C1
C1E	C1E
C	C
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE
F	—
G	—

**MUDELLI MAHRUĠIN FIN-NETHERLANDS****Mudell tan-Netherlands 1 (NL1)***Mahrug fin-Netherlands mill-1 ta' Lulju 1987 sal-1 ta' Ġunju 1996*

Deskrizzjoni: Liċenzja tal-karta roża, daqs 106 mm × 222 mm.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell NL1	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	A1, A2, A	
B	B	1
BE	BE	2
C	C1, C	
CE	C1E, CE	
D	D1, D	
DE	D1, DE	

Informazzjoni addizzjonali:

Minkejja li l-perjodu ta' validità ta' dawn il-liċenzji tas-sewqan skada, dan il-mudell huwa inkluż f'dan id-Digriet minhabba li dawn il-liċenzji huma eliġibbli ghat-tiġdid.

Jekk il-liċenzja tas-sewqan tiġi mibdula, japplikaw id-drittijiet miksuba li ġejjin:

1. Id-dritt miksub għas-sewqan ta' vettura bil-mutur bi tliet roti tal-kategorija B. (għal dan il-fini tista' tintuża l-kodiċi armonizzata 79.03.)
2. Id-dritt miksub għall-irmonk ta' karru ta' aktar minn 3 500 kg tal-kategorija BE. (għal dan il-fini tista' tintuża l-kodiċi armonizzata 79.06.)

**Mudell tan-Netherlands 2 (NL2)***Mahrug fin-Netherlands mill-1 ta' Ġunju 1996 sal-1 ta' Ġunju 2002*

Deskrizzjoni: Liċenzja tal-karta roża, daqs 106 mm × 222 mm.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell NL2	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	A1, A2, A	
B	B	1
BE	BE	2
C	C1, C	
CE	C1E, CE	
D	D1, D	
DE	D1, DE	

Informazzjoni addizzjonali:

Minkejja li l-perjodu ta' validità ta' dawn il-liċenzji tas-sewqan skada, dan il-mudell huwa inkluz f'dan id-Digriet minhabba li dawn il-liċenzji huma eliġibbli għat-tiġdid.

Jekk il-liċenzja tas-sewqan tiġi mibdula, japplikaw id-drittijiet miksuba li ġejjin:

1. Id-dritt miksub għas-sewqan ta' vettura bil-mutur bi tliet roti tal-kategorija B. (għal dan il-fini tista' tintuża l-kodiċi armonizzata 79.03.)
2. Id-dritt miksub għall-irmonk ta' karru ta' aktar minn 3 500 kg tal-kategorija BE. (għal dan il-fini tista' tintuża l-kodiċi armonizzata 79.06.)

### Mudell tan-Netherlands 3 (NL3)

*Mudell mahruġ fin-Netherlands mill-1 ta' Ġunju 2002 sal-1 ta' Ottubru 2006*

Deskrizzjoni: Liċenzja tal-karta roża, daqs 106 mm × 222 mm.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell NL3	Kategoriji korrispondenti	Noti
A hfief	A1, A2	
A	A1, A2, A	
B	B	1
BE	BE	2
C	C1, C	
CE	C1E, CE	
D	D1, D	
DE	D1, DE	

Informazzjoni addizzjonali:

Il-liċenzji ta' dan il-mudell jistgħu jibqgħu validi jew il-perjodu tal-validità jista' jkun skada. Dawn il-liċenzji tas-sewqan huma eliġibbli għat-tiġdid wara li tghaddi l-iskadenza.

Id-drittijiet miksuba li ġejjin japplikaw għal din il-liċenzja tas-sewqan:

1. Id-dritt miksub għas-sewqan ta' vettura bil-mutur bi tliet roti tal-kategorija B. (għal dan il-fini tista' tintuża l-kodiċi armonizzata 79.03.)
2. Id-dritt miksub għall-irmonk ta' karru ta' aktar minn 3 500 kg tal-kategorija BE. (għal dan il-fini tista' tintuża l-kodiċi armonizzata 79.06.)

### Mudell tan-Netherlands 4 (NL4)

*Mudell mahruġ fin-Netherlands mill-1 ta' Ottubru 2006 sad-19 ta' Jannar 2013*

Deskrizzjoni: Liċenzja roża, tessut tal-plastik, mudell ta' kard tal-kreditu.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell NL4	Kategoriji korrispondenti	Noti
AM	AM	
A hfief	A1, A2	
A	A	



Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell NL4	Kategoriji korrispondenti	Noti
B	B	1
BE	BE	2
C1	C1	
C1E	C1E	
C	C	
CE	CE	
D1	D1	
D1E	D1E	
D	D	
DE	DE	

Informazzjoni addizzjonali:

Id-drittijiet miksuba li ġejjin japplikaw għal din il-liċenzja tas-sewqan:

1. Id-dritt miksub għas-sewqan ta' vettura bil-mutur bi tliet roti tal-kategorija B. (għal dan il-fini tista' tintuża l-kodiċi armonizzata 79.03.)
2. Id-dritt miksub għall-irmonk ta' karru ta' aktar minn 3 500 kg tal-kategorija BE. (għal dan il-fini tista' tintuża l-kodiċi armonizzata 79.06.)

### Mudell tan-Netherlands 5 (NL5)

*Mahrug fin-Netherlands mid-19 ta' Jannar 2013 sal-14 ta' Novembru 2014*

Deskrizzjoni: Liċenzja roża, tessut tal-plastik, mudell ta' kard tal-kreditu.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell NL5	Kategoriji korrispondenti	Noti
AM	AM	
A1	A1	
A2	A2	
A	A	
B	B	1
BE	BE	2
C1	C1	
C1E	C1E	
C	C	

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell NL5	Kategoriji korrispondenti	Noti
CE	CE	
D1	D1	
D1E	D1E	
D	D	
DE	DE	

## Informazzjoni addizzjonali:

Fin-Netherlands japplikaw biss id-drittijiet miksuba li jirrizultaw mid-dhul fis-sehh tad-Direttiva 2006/126/KE. Il-Kummissjoni Ewropea indikat li drittijiet miksuba jistgħu jiġu indikati permezz ta' kodiċijiet armonizzati, iżda dan mhuwiex obbligatorju. Dawn id-drittijiet jistgħu jiġu indikati fuq il-liċenzja b'modi oħra.

Minhabba li dan jikkonċerna drittijiet miksuba li japplikaw fl-UE kollha, in-Netherlands għażel li ma jużax il-kodiċijiet. Id-drittijiet miksuba jistgħu jiġu inferiti mid-data tal-ewwel hruġ tal-kategorija. Jekk id-data tal-ewwel hruġ tkun qabel id-19 ta' Jannar 2013, id-dritt miksub huwa applikabbli.

Dan jikkonċerna d-drittijiet miksuba li ġejjin:

1. Id-dritt miksub għas-sewqan ta' vettura bil-mutur bi tliet roti tal-kategorija B għal liċenzji tas-sewqan, fejn l-ewwel data tal-hruġ tal-kategorija tkun qabel id-19 ta' Jannar 2013. (għal dan il-fini tista' tintuża l-kodiċi armonizzata 79.03.)
2. Id-dritt miksub għall-irmonk ta' karru ta' aktar minn 3 500 kg tal-kategorija BE, fejn l-ewwel data tal-hruġ tkun qabel id-19 ta' Jannar 2013. (għal dan il-fini tista' tintuża l-kodiċi armonizzata 79.06.)

**Mudell tan-Netherlands 6 (NL6)**

*Mahrug fin-Netherlands mill-14 ta' Novembru 2014 'il quddiem*

Deskrizzjoni: Liċenzja roża, tessut tal-plastik, format ta' kard tal-kreditu (li jkollha mikroċippa tat-tip ta' bla kuntatt)

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell NL6	Kategoriji korrispondenti	Noti
AM	AM	
A1	A1	
A2	A2	
A	A	
B1	B1	3
B	B	1
BE	BE	2
C1	C1	
C1E	C1E	
C	C	

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell NL6	Kategoriji korrispondenti	Noti
CE	CE	
D1	D1	
D1E	D1E	
D	D	
DE	DE	

Informazzjoni addizzjonali:

Fin-Netherlands japplikaw biss id-drittijiet miksuba li jirrizultaw mid-dhul fis-sehh tad-Direttiva 2006/126/KE. Il-Kummissjoni Ewropea indikat li drittijiet miksuba jistgħu jiġu indikati permezz ta' kodiċijiet armonizzati, iżda dan mhux obligatorju. Dawn id-drittijiet jistgħu jiġu indikati fuq il-liċenzja b'modi oħra.

Minhabba li dan jikkonċerna drittijiet miksuba li japplikaw fl-UE kollha, in-Netherlands għażel li ma jużax il-kodiċijiet. Id-drittijiet miksuba jistgħu jibdew jintużaw mid-data tal-ewwel hrug tal-kategorija. Jekk id-data tal-ewwel hrug tkun qabel id-19 ta' Jannar 2013, id-dritt miksub huwa applikabbli.

Dan jikkonċerna d-drittijiet miksuba li ġejjin:

1. Id-dritt miksub għas-sewqan ta' vettura bil-mutur bi tliet roti tal-kategorija B għal liċenzji tas-sewqan fejn l-ewwel data tal-hrug tal-kategorija kienet qabel id-19 ta' Jannar 2013. (għal dan il-fini tista' tintuża l-kodiċi armonizzata 79.03.)
2. Id-dritt miksub għall-irmonk ta' karru ta' aktar minn 3 500 kg tal-kategorija BE, fejn l-ewwel data tal-hrug tkun qabel id-19 ta' Jannar 2013. (għal dan il-fini tista' tintuża l-kodiċi armonizzata 79.06.)
3. Meta jkun applikabbli, il-kategorija B1 fuq liċenzja tas-sewqan tan-Netherlands tiġi rappreżentata billi tiddahhal il-kodiċi 73 taht il-kategorija B.

## MUDELLI MAHRUĠIN FL-AWSTRIJA

### Mudell tal-Awstrija 1 (A1)

*Mahrug fl-Awstrija mill-25 ta' Marzu 1947 sal-15 ta' Mejju 1952*

Deskrizzjoni: karta hoxna iżda sempliċi griża, daqs ta' 15 × 10,5 cm.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell A1	Kategoriji korrispondenti
—	AM
A	A1
—	A2
B	A
—	B1
c 1	B
c 2	B
—	BE
—	C1
—	C1E

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell A1	Kategoriji korrispondenti
d	C, CE
—	D1
—	D1E
d	D, DE
(e)	—
(f)	—

Informazzjoni addizzjonali:

Fuq il-Mudelli mahruġa mill-1947 sa Settembru 1951, fuq paġna 4 hemm referenza stampata li dawn il-mudelli nharġu bi bdil ma' licenzja tas-sewqan Ġermaniża.

### Mudell tal-Awstrija 2 (A2)

*Mahruġ fl-Awstrija mis-16 ta' Mejju 1952 sal-31 ta' Diċembru 1955*

Deskrizzjoni: karta hoxna iżda sempliċi griza, daqs ta' 22x10,5 cm.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell A2	Kategoriji korrispondenti	Noti
—	AM	
a	A1	
—	A2	
b	A	
—	B1	
c 1	B	
c 2	B	
—	BE	
—	C1	
—	C1E	
d 1	C, CE	
—	D1	
—	D1E	

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell A2	Kategoriji korrispondenti	Noti
d 2	D, DE	1
(e)	—	
(f)	—	

Informazzjoni addizzjonali:

1. Klassi d2: validità ta' 5 snin.

### Mudell tal-Awstrija 3 (A3)

*Mahrug fl-Awstrija mill-1 ta' Jannar 1956 sal-1 ta' Novembru 1997*

Deskrizzjoni: 22 × 10,5 cm, kulur roża; materjal ta' karta rezistenti. It-tifsila ta' dan il-mudell tista' tvarja. Madankollu, matul il-perjodu tal-hruġ ta' dan il-mudell ma sehew l-ebda bidliet sinifikanti fil-kontenut tal-intitolamenti.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell A3	Kategoriji korrispondenti	Noti
—	AM	
—	A1	
—	A2	
A	A	
—	B1	
B	B	
—	B	
—	BE	
—	C1	
—	C1E	
C	C	
—	CE	
—	D1	
—	D1E	
D	D	
—	DE	

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell A3	Kategoriji korrispondenti	Noti
E	—	1
F	—	
G	—	
H	—	

Informazzjoni addizzjonali:

1. Il-kategoriji BE, CE u DE ma kinux jeżistu fid-Direttiva 91/439/KEE qabel l-introduzzjoni tal-mudell A4. Il-kategorija E hija valida biss b'rabta ma' mill-anqas wahda mill-kategoriji B, C jew D; il-perjodu ta' validità ta' 5 snin għall-kategorija D huwa validu wkoll għall-kategorija E b'rabta mal-kategorija D.

#### Mudell tal-Awstrija 4 (A4)

*Mahrug fl-Awstrija mill-1 ta' Novembru 1997 sal-1 ta' Marzu 2006.*

Deskrizzjoni: 22 × 10,5 cm, kulur roża; materjal ta' karta rezistenti, fuljetta tal-plastik fuq paġna 2 (dejta u ritratt tad-detentur tal-liċenzja).

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell A4	Kategoriji korrispondenti
—	AM
—	A1
—	A2
A	A
—	B1
B	B
—	B
—	BE
C1	C1
C1E	C1E
C	C
CE	CE
—	D1
—	D1E
D	D
DE	DE
F	—

**Mudell tal-Awstrija 5 (A5)***Mudell mahruġ fl-Awstrija fl-1 ta' Marzu 2006.*

Deskrizzjoni: 8,5 × 5,5 cm, kulur roża; mudell ta' kard tal-plastik.

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell A5	Kategoriji korrispondenti
—	AM
A ( $\leq 25 \text{ KW}_u \leq 0,16 \text{ KW/Kg}$ )	A2
A	A
—	B1
B	B
—	B
BE	BE
C1	C1
C1E	C1E
C	C
CE	CE
—	D1
—	D1E
D	D
DE	DE
F	—

**MUDELLI MAHRUĠIN FIL-POLONJA****Mudell tal-Polonja 1 (PL1)***Mahruġ fil-Polonja mill-1 ta' Lulju 1999 sat-30 ta' Settembru 2001*

Deskrizzjoni: Kard tal-identifikazzjoni (tifsila orizzontali), daqs 53,98 × 85,60 mm. Hxuna: 0,76 mm, kard tal-plastik f'tonijiet roża b'kisja protettiva trasparenti fuqha.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell PL1	Kategoriji korrispondenti	Noti
*	AM	1
A1	A1	
—	A2	
A	A	

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell PL1	Kategoriji korrispondenti	Noti
B1	B1	
B	B	
BE	BE	
C1	C1	
C1E	C1E	
C	C	
CE	CE	
D1	D1	
D1E	D1E	
D	D	
DE	DE	
T	—	2

Informazzjoni addizzjonali:

1. Dokument li jikkonferma d-dritt ta' sewqan ta' ċiklomutur minn persuna ta' bejn 13 u 18-il sena huwa l-liċenzja ta' ċiklomutur; persuna minn 18-il sena 'l fuq tista' ssuq ċiklomutur mingħajr intitolament.
2. Il-kategorija "T" tagħti d-dritt ta' sewqan ta' trakter agrikolu b'karru (karrijiet) jew vettura li timxi bil-mod b'karru (karrijiet) fit-territorju Pollakk biss.

### Mudell tal-Polonja 2 (PL2)

*Mahrug fil-Polonja mill-1 ta' Ottubru 2001 sat-30 ta' April 2004*

Deskrizzjoni: Kard tal-identifikazzjoni (tifsila orizzontali), daqs 53,98 × 85,60 mm. Hxuna: 0,76 mm, kard tal-plastik f'tonijiet roża b'kisja protettiva trasparenti fuqha.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell PL2	Kategoriji korrispondenti	Noti
	AM	1
A1	A1	
—	A2	
A	A	
B1	B1	
B	B	
BE	BE	



Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell PL2	Kategoriji korrispondenti	Noti
C1	C1	
C1E	C1E	
C	C	
CE	CE	
D1	D1	
D1E	D1E	
D	D	
DE	DE	
T	—	2

Informazzjoni addizzjonali:

1. Dokument li jikkonferma d-dritt ta' sewqan ta' ċiklomutur minn persuna ta' bejn 13 u 18-il sena huwa l-liċenzja ta' ċiklomutur; persuna minn 18-il sena 'l fuq tista' ssuq ċiklomutur minghajr intitolament.
2. Il-kategorija "T" taghti d-dritt ta' sewqan ta' trakter agrikolu b'karru (karrijiet) jew vettura li timxi bil-mod b'karru (karrijiet) fit-territorju Pollakk biss.

### Mudell tal-Polonja 3 (PL3)

*Mahrug fil-Polonja mill-1 ta' Mejju 2004*

Deskrizzjoni: Kard tal-identifikazzjoni (tifsila orizzontali), daqs 53,98 × 85,60 mm. Hxuna: 0,76 mm, kard tal-plastik f'tonijiet roża b'kisja protettiva trasparenti fuqha.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell PL3	Kategoriji korrispondenti	Noti
	AM	1
A1	A1	
—	A2	
A	A	
B1	B1	
B	B	
BE	BE	
C1	C1	
C1E	C1E	
C	C	
CE	CE	

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell PL3	Kategoriji korrispondenti	Noti
D1	D1	
D1E	D1E	
D	D	
DE	DE	
T	—	2

Informazzjoni addizzjonali:

1. Dokument li jikkonferma d-dritt ta' sewqan ta' ċiklomutur minn persuna ta' bejn 13 u 18-il sena huwa l-liċenzja ta' ċiklomutur; persuna minn 18-il sena 'l fuq tista' ssuq ċiklomutur minghajr intitolament.
2. Il-kategorija "T" taghti d-dritt ta' sewqan ta' trakter agrikolu b'karru (karrijiet) jew vettura li timxi bil-mod b'karru (karrijiet) fit-territorju Pollakk biss.

#### MUDELLI MAHRUĠIN FIL-PORTUGALL

##### Mudell tal-Portugall 1 (P1)

*Mahrug fil-Portugall mit-30 ta' Awwissu 1965 sal-1 ta' Settembru 1984*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża b'karattri suwed, 6 paġni, 105 × 222 mm.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell P1	Kategoriji korrispondenti
A	AM, A1, A2, A
B	B1, B, BE
C	C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE
D	Trakters agrikoli

##### Mudell tal-Portugall 2 (P2)

*Mahrug fil-Portugall mill-1 ta' Settembru 1984 sal-1 ta' Lulju 1994*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża b'karattri suwed, 4 paġni, 106 × 148 mm.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell P2	Kategoriji korrispondenti	Noti
A1	AM	
A	A1, A2, A	1
B	B1, B	
C	C1, C	

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell P2	Kategoriji korrispondenti	Noti
E	E	2
D	D1, D	
F (traktors agrikoli)	—	
G (sewwieqa professjonali)	—	

Informazzjoni addizzjonali:

1. Teżisti liċenzja speċjali għal muturi b'inqas minn 50 cm<sup>3</sup> u Ċiklomuturi. Id-detenturi ta' liċenzja tal-kategorija A huma permessi wkoll li jsuquhom.
2. E tinhareg biss lil sewwieqa ta' kwalunkwe kategorija oħra.

### Mudell tal-Portugall 3 (P3)

*Mahrug fil-Portugall mill-1 ta' Lulju 1994 sat-18 ta' Ottubru 1998*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża b'karattri suwed; sitt paġni. Gholi/wisa' 106x221 mm.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell P3	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	AM, A1, A2, A	1
B	B1, B	
E	BE, C1E, CE, D1E, DE	2
C	C1, C	
D	D1, D	

Informazzjoni addizzjonali:

1. Teżisti liċenzja speċjali għal muturi b'inqas minn 50 cm<sup>3</sup> u Ċiklomuturi; Id-detenturi ta' liċenzja tal-kategorija A huma permessi wkoll li jsuquhom.
2. E tinhareg biss flimkien ma' kategorija oħra.

### Mudell tal-Portugall 4 (P4)

*Mahrug fil-Portugall mit-18 ta' Ottubru 1998 sal-1 ta' Lulju 1999*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża b'karattri suwed; sitt paġni. Gholi/wisa' 106 × 221 mm.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell P4	Kategoriji korrispondenti	Noti
A1, A	AM	
A1	A1	
A < 25 kW u 0,16 kW/kg	A2	1
A ≥ 25 kW u 0,16 kW/kg	A	1

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell P4	Kategoriji korrispondenti	Noti
B	B1 B	
BE	BE	
C	C1, C	
CE	C1E, CE	
D	D1,D	
DE	D1E,DE	

Informazzjoni addizzjonali:

1. Teżisti liċenzja speċjali għal muturi b'inqas minn 50 cm<sup>3</sup> u Ċiklomoturi; Id-detenturi ta' liċenzja tal-kategorija A huma permessi wkoll li jsuquhom.

#### Mudell tal-Portugall 5 (P5)

*Mahrug fil-Portugall mill-1 ta' Lulju 1999 sal-25 ta' Mejju 2005*

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard tal-plastik skont id-Direttiva 91/439/KEE u ISO 7810/7816. Mezzi ta' verifika skont ISO 10 373.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell P5	Kategoriji korrispondenti	Noti
A1, A	AM	1
A1	A1	
A < 25 kW u 0,16 kW/kg	A2	1
A ≥ 25 kW u 0,16 kW/kg	A	1
B	B1 B	
BE	BE	
C	C1 C	
CE	C1E, CE	
D	D1 D	
DE	D1E DE	

Informazzjoni addizzjonali:

1. Teżisti liċenzja speċjali għal muturi b'inqas minn 50 cm<sup>3</sup> u Ċiklomoturi; Id-detenturi ta' liċenzja tal-kategorija A huma permessi wkoll li jsuquhom.

Mill-1 ta' Lulju 1999 sal-31 ta' Dicembru 1999, inhargu z-żewġ mudelli ta' liċenzja tas-sewqan P5 u P6.

**Mudell tal-Portugall 6 (P6)***Mahrug fil-Portugall mill-25 ta' Mejju 2005*

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard tal-plastik skont id-Direttiva 91/439/KEE u ISO 7810/7816. Mezzi ta' verifika skont ISO 10 373.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell P6	Kategoriji korrispondenti	Noti
A1, A	AM	1
A1	A1	
A < 25 kW u 0,16 kW/kg	A2	1
A ≥ 25 kW u 0,16 kW/kg	A	1
B1	B1	
B	B	
BE	BE	
C1	C1	
C1E	C1E	
C	C	
CE	CE	
D1	D1	
D1E	D1E	
D	D	
DE	DE	

Informazzjoni addizzjonali:

1. Tezisti liċenzja speċjali għal muturi b'inqas minn 50 cm<sup>3</sup> u Ċiklomoturi; Id-detenturi ta' liċenzja tal-kategorija A huma permessi wkoll li jsuquhom.

**MUDELLI MAHRUGIN FIR-RUMANIJA****Mudell tar-Rumanija 1 (ROU1)***Mahrug fir-Rumanija mid-29 ta' April 1966 sat-28 ta' Ġunju 1984*

Deskrizzjoni: Ktieb ta' liċenzja b'folja waħda tal-karti go fih. Roża. Dimensjonijiet għal paġna waħda: 74 × 105 mm.

Dan il-mudell ma ghadux aktar validu għal sewqan fir-Rumanija, minhabba li fis-snin mill-1995 sal-2001 kien impost bdil obbligatorju tal-liċenzji kollha. Madankollu, il-liċenzja tista' tiġi mġedda permezz ta' liċenzja ġdida tas-sewqan mahruga mir-Rumanija u trid tiġi rikonoxxuta minn Stati Membri ohra sad-19 ta' Jannar 2033.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell ROU1	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	A	
B	B	
C	C	
D	D	
E	E	1

Informazzjoni addizzjonali:

- Il-kategorija E kienet kategorija waħedha u kienet valida biss flimkien ma' kategorija oħra, bil-mod kif ġej:  
E + B = BE; E + C = CE; E + D = DE.

### Mudell tar-Rumanija 2 (ROU2)

*Mahruġ fir-Rumanija mill-1 ta' Lulju 1984 sad-9 ta' April 1990*

Deskrizzjoni: Karta hoxna ta' kwalità ta' karta tal-flus (roża) b'disinn tas-sigurtà stampat fuqha. Dimensjonijiet: 76 × 112 mm.

Dan il-mudell ma ghadux aktar validu għal sewqan fir-Rumanija, minhabba li fis-snin mill-1995 sal-2001 kien impost bdil obbligatorju tal-liċenzji kollha. Madankollu, il-liċenzja tista' tiġi mġedda permezz ta' liċenzja ġdida tas-sewqan mahruġa mir-Rumanija u trid tiġi rikonoxxuta minn Stati Membri oħra sad-19 ta' Jannar 2033.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell ROU2	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	A	
B	B	
C	C	
D	D	
E	E	1
F	—	
G	A1	
H	—	
I	—	

Informazzjoni addizzjonali:

- Il-kategorija E kienet kategorija waħedha u kienet valida biss flimkien ma' kategorija oħra, bil-mod kif ġej:  
E + B = BE; E + C = CE; E + D = DE.

**Mudell tar-Rumanija 3 (ROU3)***Maħruġ fir-Rumanija mid-9 ta' April 1990 sal-1 ta' Dicembru 1995*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża b'sitt paġni. Dimensjonijiet għal paġna waħda: 75 × 103 mm. Żewġ paġni huma maqlughin, għall-eżamijiet mediċi perjodiċi.

Dan il-mudell ma ghadux aktar validu għal sewqan fir-Rumanija, minhabba li fis-snin mill-1995 sal-2001 kien impost bdil obbligatorju tal-liċenzji kollha. Madankollu, il-liċenzja tista' tiġi mġedda permezz ta' liċenzja ġdida tas-sewqan maħruġa mir-Rumanija u trid tiġi rikonoxxuta minn Stati Membri ohra sad-19 ta' Jannar 2033.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell ROU3	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	A	
B	B	
C	C	
D	D	
E	E	1
F	—	
G	A1	
H	—	
I	—	

Informazzjoni addizzjonali:

- Il-kategorija E kienet kategorija waħedha u kienet valida biss flimkien ma' kategorija ohra, bil-mod kif ġej:  
E + B = BE; E + C = CE; E + D = DE.

**Mudell tar-Rumanija 4 (ROU4)***Maħruġ fir-Rumanija mill-1 ta' Dicembru 1995 sal-2008*

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard b'fuljeta tal-plastik tas-sigurtà. Roża. Dimensjonijiet skont l-istandard ISO 7810. Il-mudell tal-kard tal-plastik iddahhal gradwalment mill-1 ta' Dicembru 1995. Mill-1 ta' Dicembru 1995 sal-31 ta' Ottubru 1996, inħarġu ż-żewġ mudelli ROU 3 u ROU 4.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell ROU4	Kategoriji korrispondenti
A1	A1
A	A
B1	B1
B	B
BE	BE
C1	C1
C1E	C1E

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell ROU4	Kategoriji korrispondenti
C	C
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE
Tb	—
Tr	—
Tv	—

Informazzjoni addizzjonali:

Il-liċenzji ta' dan il-mudell huma validi sad-data ta' skadenza reġistrata fuq id-dokument (10 snin)

Protezzjoni multipla kontra l-falsifikazzjoni: karta speċjali li ma tistax tiġi ddisinjata wara (litho multiplex, inċiżjonijiet kontra l-ikkupjar, mezz ottikament varjabbli, stampar priżmatiku, stampar bil-fidda); ir-ritratt huwa applikat permezz ta' skannjar; ologramma qrib ir-ritratt; protezzjoni viżibbli taħt dawl UV (fluworexxenti viżibbli/inviżibbli); ittri żgħar hafna (ROMANIA) fuq il-borduri tar-ritratt u Microplex fuq it-tpingija tal-vettura fuq wara tad-dokument.

### Mudell tar-Rumanija 5 (ROU5)

*Mahrug fir-Rumanija mill-2008 sad-19 ta' Jannar 2013*

Deskrizzjoni: Il-mudell tal-liċenzji ROU 5 skont id-Direttiva 2006/126/KE.: Kard tal-polikarbonat skont l-ISO 7810 u ISO 7816-1; miżuri kontra l-falsifikazzjoni: ologrammi; linek UV viżibbli u inviżibbli; pigmenti IR u fosforexxenti; sezzjonijiet li jinhassu bil-mess; materjali minghajr brighteners ottiċi; disinji tas-sigurtà fl-isfond; elementi ottikament varjabbli; inċiżjoni bil-lejżer; sfond tas-sigurtà fil-parti tar-ritratt.

Elementi addizzjonali: tieqa trasparenti, disinn immewweg.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell ROU5	Kategoriji korrispondenti
AM	AM
A1	A1
A2	A2
A	A
B1	B1
B	B
BE	BE
C1	C1
C1E	C1E



Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell ROU5	Kategoriji korrispondenti
C	C
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE
Tb	—
Tr	—
Tv	—

Informazzjoni addizzjonali:

Il-liċenzji ta' dan il-mudell huma validi sad-data ta' skadenza reġistrata fuq id-dokument (10 snin)

Fl-2008, inħarġu ż-żewġ mudelli ROU 4 u ROU 5.

#### MUDELLI MAHRUĠIN FIS-SLOVENJA

##### Mudell tas-Slovenja 1 (SLO1)

*Mahrug fis-Slovenja mill-15 ta' Frar 1992 sal-2006*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża, mitwi, b'sitt paġni.

Il-mudell jista' jinhareġ fil-lingwi li ġejjin: Sloven; Sloven u Taljan (bilingwi); Sloven u Ungeriz (bilingwi).

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell SLO1	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	A	1
B	B	2
C	B, C	
D	B, C, D	
E	BE, CE	3
(F)	—	
(G)	—	
H	A1 79 (< 50 km/h)	

Informazzjoni addizzjonali:

1. Ir-restrizzjonijiet li ġejjin jistgħu japplikaw għal kategorija A (approvati taħt is-sezzjoni tan-Noti):

“A — LE DO 50 KM/H”, jew “21800 A LE DO 50 KM/H”, jew “A 79 (< 50 KM/H)”: restrizzjoni għas-sewqan ta' muturi A1 79 (< 50 km/h) biss.

“A — DO 125 CCM”, jew “20500 A <= 125 CCM”, jew “A <= 125 CCM IN <= 11KW”, jew “20800 A <= 125 CCM IN <= 11 KW”, jew “72. (A1)”: tintitola għal sewqan ta' muturi tal-kategorija A1 biss;

“A <= 25 kW ALI <= 0,16 kW/KG”, jew “20900 A <= 25 kW ALI <= 0,16 kW/KG”; jew “A 209. (<= 25 KW ALI <= 0,16 KW/KG)”: tintitola għal sewqan ta' muturi tal-kategorija A b'qawwa prodotta li ma taqbiżx 25 kW u bi proporzjon ta' qawwa għall-piż li ma jaqbiżx 0,16 kW/kg;

“A — DO 350 CCM” jew “20700 A <= 350 CCM”: tintitola għal sewqan ta' muturi tal-kategorija A mill-età ta' 20 sena (jew fuqhom).

2. Jekk dan li ġej ikun approvat fis-sezzjoni tan-Noti:

“E — LE Z VOZILI B KATEGORIJE” jew “20600 E LE Z VOZILI B KATEGORIJE” jew “E 206. LE Z VOZILI B KAT.”: id-detentur ikun intitolat ukoll li jsuq vetturi tal-kategorija BE.

3. Id-detenturi ta' licenzja E jkunu intitolati wkoll li jsuqu vetturi f'każ li jkunu diġà akkwistaw il-kategorija D.

### Mudell tas-Slovenja 2 (SLO2)

Mahrug fis-Slovenja mill-1 ta' Jannar 2006 sat-13 ta' Lulju 2009

Deskrizzjoni: karta roża f'folja termoplastika.

Il-mudell jista' jinhareġ fil-lingwi li ġejjin: Sloven; Sloven u Taljan (bilingwi), Sloven u Ungeriz (bilingwi).

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell SLO2	Kategoriji korrispondenti
A1	A1
A	A
—	B1
B	B
BE	BE
—	C1
—	C1E
C	C
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell SLO2	Kategoriji korrispondenti
F	—
G	—
H	—

**Mudell tas-Slovenja 3 (SLO3)**

*Mahrug fis-Slovenja mit-13 ta' Lulju 2009 sat-18 ta' Jannar 2013*

Deskrizzjoni: kard tal-polikarbonat skont l-ISO/IEC 7810:2003; 85,6 × 53,98 mm.

Il-mudell jista' jinhareg fil-lingwi li ġejjin: Sloven; Sloven u Taljan (bilingwi), Sloven u Ungeriz (bilingwi).

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell SLO3	Kategoriji korrispondenti
AM	AM
A1	A1
A2	A2
A	A
B1	B1
B	B
BE	BE
C1	C1
C1E	C1E
C	C
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE
F	—
G	—

## MUDELLI MAHRUĠIN FIS-SLOVAKKJA

## Mudell tas-Slovakkja 1 (SK1)

Mahrug mill-1 ta' Jannar 1993 sat-30 ta' April 2004

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard issigillata roża li jikkonsisti minn żewġ paġni.

Dimensjonijiet 105 × 74 mm; karta ffolja termoplastika.

Karatteristiċi tas-sigurtà: stampar fluworexxenti speċjali UV applikat għan-numru tal-liċenzja tas-sewqan u guilloche offset. Stampar fl-isfond taż-żewġ paġni tad-dokument.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell SK1	Kategoriji korrispondenti
A/50	AM
—	A1
—	A2
A	AM, A1, A2 A
—	B1
B	AM, B1, B
E (B+E)	AM, B1, B, BE
—	C1
—	C1E
C	AM, B1, B, C1, C
E (C+E)	AM, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE
—	D1
—	D1E
D	AM, B1, B, C1, C, D1, D
E (D+E)	AM, B1, B, BE, C1, C1E, C, CE, D1, D1E, D, DE
(T)	—

Informazzjoni addizzjonali:

Sal-1 ta' Jannar 2004, it-test "skúšobná lehota" (perjodu ta' prova) kien irregiŋtrat fit-tabella Osobitné záznamy (rekords addizzjonali) fuq il-paġna ta' wara tad-dokument. Il-perjodu ta' prova ta' sentejn kien jibda jghodd mid-data tal-hrug. Għalhekk, dawn id-dokumenti kellhom validità limitata ta' sentejn irregiŋtrata fil-punt 7. Wara l-bdil ta' tali liċenzja, l-ebda perjodu ta' validità ma kien irregiŋtrat fil-liċenzja mibdula. Il-kategoriji kollha huma validi għall-hajja kollha.

Kodicijiet Armonizzati:

Okuliare potrebné = 01

Ručné riadenie = Din ir-restrizzjoni tiddependi fuq id-diżabilità fiżika tad-detentur u tista' tikkonċerna iżjed minn kodici wiehed tal-UE — tista' tkopri wiehed jew aktar mill-kodicijiet tal-UE li ġejjin: 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 42, 43 and 44.

**Mudell tas-Slovakkja 2 (SK2)***Mahrug mill-1 ta' Mejju 2004*

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard tal-plastik roża skont l-Anness Ia tad-Direttiva 91/439/KEE.

Karatteristiċi tas-sigurtà:

- (a) mezz diffrattiv tond trasparenti ottikament varjabbli fuq il-paġna ta' quddiem bejn il-folja trasparenti u s-saff tal-polikarbonat u li jghatti parzjalment ix-xbieha skannjata tal-wiċċ tad-detentur tad-dokument,
- (b) elementi bi kwistjonijiet relatati mat-traffiku, grafika fil-forma ta' sinjali tat-traffiku u pittogrammi ta' vetturi fuq il-paġna ta' quddiem fuq il-wiċċ tal-polikarbonat,
- (c) element ta' riljiev "SLOVENSKÁ REPUBLIKA" fil-parti ta' fuq tax-xellug tal-immagni tal-wiċċ tad-detentur u fuq il-bqija tal-kard,
- (d) haġta tas-sigurtà (fuq in-naħa ta' wara) b'karattru ottikament varjabbli u t-test li jirrepeti ruħu SLOVENSKO/SLOVAKIA applikati,
- (e) żewġ kuluri pastelli applikati fuq iż-żewġ naħat bl-istampar ta' qawsalla doppja li jifforma l-impresjoni finali tal-kulur roża tad-dokument,
- (f) strixxa ta' kulur blu wiesgħa madwar 15-il mm applikata fit-tarf, li tidher hamra taht radjazzjoni bi frekwenza baxxa u blu taht radjazzjoni UV ta' frekwenza għolja; il-bandiera blu tal-UE fil-kantuniera ta' fuq tax-xellug, it-test: "VODIČSKÝ PREUKAZ SLOVENSKÁ REPUBLIKA" fuq il-paġna ta' quddiem u simboli ta' vettura fuq wara.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell SK2	Kategoriji korrispondenti
AM	AM
A1	A1
A ≤ 25 kW	A2
A	A
B1	B1
B	B
BE	BE
C1	C1
C1E	C1E
C	C
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE
T	—

**MUDELLI MAHRUĠIN FIL-FINLANDJA****Mudell tal-Finlandja 1 (FIN1)***Mahrug fil-Finlandja mill-1 ta' Lulju 1972 sat-30 ta' Settembru 1990*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża, b'zewg paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell FIN1	Kategoriji korrispondenti
—	AM
—	A1
—	A2
A	A
—	B1
B	B
BE	BE
—	C1
—	C1E
C	C
CE	CE
—	D1
—	D1E
D	D
DE	DE
(KT)	A
(T)	—

**Mudell tal-Finlandja 2 (FIN2)***Mahrug fil-Finlandja mill-1 ta' Ottubru 1990 sat-30 ta' Ġunju 1996*

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard tal-plastik roża.

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell FIN2	Kategoriji korrispondenti
—	AM
—	A1
—	A2

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell FIN2	Kategoriji korrispondenti
A	A
—	B1
B	B
BE	BE
—	C1
—	C1E
C	C
CE	CE
—	D1
—	D1E
D	D
DE	DE
(T)	—

### Mudell tal-Finlandja 3 (FIN3)

*Mahruġ fil-Finlandja mill-1 ta' Lulju 1996 sal-31 ta' Diċembru 1997*

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard tal-plastik roża.

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell FIN3	Kategoriji korrispondenti
—	AM
A1	A1
—	A2
A	A
—	B1
B	B
BE	BE
—	C1
—	C1E

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell FIN3	Kategoriji korrispondenti
C	C
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE
(T)	—

**Mudell tal-Finlandja 4 (FIN4)***Mahrug fil-Finlandja mill-1 ta' Jannar 1998*

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard tal-plastik skont l-Anness Ia tad-Direttiva 91/439/KEE.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell FIN4	Kategoriji korrispondenti	Noti
M	AM	1,4
A1	A1	
—	A2	
A	A	3
—	B1	
B	B	
BE	BE	
C1	C1	
C1E	C1E	
C	C	
CE	CE	
D1	D1	
D1E	D1E	
D	D	



Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell FIN4	Kategoriji korrispondenti	Noti
DE	DE	
(M)	—	
(T)	—	2

Informazzjoni addizzjonali:

1. Il-kategorija nazzjonali M (għal vetturi b'erba' roti għal użu hafif, ċiklomuturi standard, bl-esklużjoni taċ-ċiklomuturi ta' qawwa baxxa) iddahhlet fl-1 ta' Jannar 2000. Dawk li kienu għalqu 15-il sena qabel dik id-data għad għandhom id-dritt li jsuqu ċiklomuturi (il-kwadriċikli hfief mhumiex inkluzi) minghajr licenzja tas-sewqan.
2. Il-kategorija T iddahhlet saħnsitra qabel l-ewwel mudell (FIN1). Il-kategorija T qiegħda għal trakers (esklużi t-trakers għall-użu fit-triq), makkinarju tax-xogħol motorizzat u vetturi għall-użu fuq is-silġ, u kwalunkwe vettura miġbuda minnhom. Id-dritt ta' sewqan ta' vetturi tal-kategorija T huwa inkluz fil-kategoriji l-oħra kollha għajr il-kategorija M/AM. Il-kategorija T ma gietx irregistrata fil-licenzja jekk hemm kategoriji oħra li hija inkluz fihom. Hija tista' tiġi rregistrata biss jekk tkun għaddiet mit-test għall-kategorija T. Mid-19 ta' Jannar 2013 għandha tiddahhal kategorija ġdida LT għal trakers għall-użu fit-triq. Id-dritt ta' sewqan ta' vetturi tal-kategorija LT huwa inkluz fil-kategoriji C1 u C.
3. Mid-19 ta' Jannar 2013, A tkun tikkorrispondi għall-kategorija A2 jekk ma jkunx skada l-perjodu rilevanti ta' sentejn u inkella għall-kategorija A jekk il-licenzja tkun inghatat qabel dik id-data.
4. Mid-19 ta' Jannar 2013, test Prattiku għaċ-ċiklomuturi (test tal-immaniġġar) u għall-kwadriċikli hfief (test tas-sewqan) li jkun sar b'suċċess fil-kategorija AM jiġi rregistrat fil-licenzja bl-użu ta' kodiċijiet nazzjonali separati.

#### Mudell tal-Finlandja 5 (FIN5)

*Mahruġ fit-territorju tal-Gżejjer Åland mill-1 ta' Awwissu 1973 sal-31 ta' Mejju 1992*

Deskrizzjoni: Licenzja tal-karta roża, żewġ paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell FIN5	Kategoriji korrispondenti
—	AM
—	A1
—	A2
A	A
—	B1
B	B
BE	BE
—	C1
—	C1E
C	C
CE	CE
—	D1
—	D1E

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell FIN5	Kategoriji korrispondenti
D	D
DE	DE
(KT)	A
(T)	—

### Mudell tal-Finlandja 6 (FIN6)

*Mahrug fit-territorju tal-Gżejjer Åland mill-1 ta' Ġunju 1992 sal-31 ta' Diċembru 1997*

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard tal-plastik roża.

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell FIN6	Kategoriji korrispondenti
—	AM
A1	A1
—	A2
A	A
B1	B1
B	B
BE	BE
C1	C1
C1E	C1E
C	C
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE
(T)	—

Informazzjoni addizzjonali:

Il-kategorija A1 iddahhlet fl-1 ta' Lulju 1996.

Il-kategoriji B1, C1, C1E, D1 u D1E ddaħhlu fl-1 ta' Settembru 1996.

Id-dehra tal-liċenzja tas-sewqan ma nbidlitx meta ddaħhlu l-kategoriji A1, B1, C1, C1E, D1 u D1E.

**Mudell tal-Finlandja 7 (FIN7)***Mahrug fit-territorju tal-Gżejjer Åland mill-1 ta' Jannar 1998*

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard tal-plastik skont l-Anness Ia tad-Direttiva 91/439/KEE.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell FIN7	Kategoriji korrispondenti	Noti
—	AM	
A1	A1	
—	A2	5
A	A	3
B1	B1	4, 6
B	B	
BE	BE	
C1	C1	
C1E	C1E	
C	C	
CE	CE	
D1	D1	
D1E	D1E	
D	D	
DE	DE	
M	AM	1, 7
(T)	—	2

Informazzjoni addizzjonali:

- Il-kategorija M (għal vetturi b'erba' roti għal użu hafif, ciklomoturi standard, bl-eskluzjoni taċ-ċiklomoturi ta' qawwa baxxa) iddahhlet fl-1 ta' Ġunju 2004.
- Il-kategorija T qiegħda għal traktors (eskluzi t-traktors għall-użu fit-triq), makkinarju tax-xogħol motorizzat u vetturi għall-użu fuq is-siġġ, u kwalunkwe vettura miġbuda minnhom.
- Il-liċenzji tas-sewqan fil-kategorija A jinharġu jew għal muturi b'qawwa sa 25 kilowatt u bi proporzjon ta' qawwa għal piż li ma jaqbiżx 0,16 kilowatts għal kull kilogramma jew għal kwalunkwe tip ta' mutur. Persuna li kellha liċenzja tas-sewqan għal sentejn fil-kategorija A għal muturi b'qawwa sa 25 kilowatt u proporzjon ta' qawwa għal piż li ma jaqbiżx 0,16 kilowatts għal kull kilogramma għandha d-dritt li ssuq kwalunkwe tip ta' mutur.
- Il-kategorija B1 mhijiex speċifikata fuq paġna 2 tal-liċenzja tas-sewqan.
- Il-kategorija A2 se tiddahhal fid-19 ta' Jannar 2013.
- Il-kategorija B1 se titneħħa fid-19 ta' Jannar 2013.
- Il-kategorija M se tiġi sostitwita bil-kategorija AM fid-19 ta' Jannar 2013.

## MUDELLI MAHRUĠIN FL-ISVEZJA

## Mudell tal-Isvezja 1

Mahrug fl-Isvezja mill-1 ta' Ġunju 1999 sat-30 ta' Novembru 2007

Deskrizzjoni: Il-liċenzja tas-sewqan inharġet bhala kard tal-ID-1 maghmula mill-polikarbonat.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell S1	Kategoriji korrispondenti	Noti
—	AM	
A1	A1	1, 3, 4
—	A2	
A	A	1, 3, 5
—	B1	
B	B	2, 6
BE	BE	7
—	C1	
—	C1E	
C	C	
CE	CE	
—	D1	
—	D1E	
D	D	
DE	DE	

Informazzjoni addizzjonali:

1. Il-detenturi ta' liċenzja li kisbu l-intitolament tagħhom għal kategorija A bir-restrizzjoni għal muturi ħfief qabel l-1 ta' Lulju 1996 huma intitolati li jsuqu vetturi bil-mutur b'kapacità kubika li ma taqbiżx 125 cm<sup>3</sup>, mingħajr limitazzjoni tal-qawwa (kW). Dan id-dritt jibqa' jeżisti sakemm tiskadi l-liċenzja tas-sewqan. Mal-hruġ ta' liċenzja ġdida tas-sewqan wara l-irtirar, id-detentur ikun intitolat biss li jsuq vetturi A1 skont id-Direttiva 2006/126/KE. It-tigdid jew hruġ ta' liċenzja tas-sewqan f'kazijiet differenti minn dawk ta' wara l-irtirar ma għandux jaffettwa d-drittijiet ta' qabel.
2. Id-detenturi ta' liċenzja li kisbu liċenzja tal-kategorija B qabel l-1 ta' Lulju 1996 huma intitolati li jsuqu karożzi privati b'massa massima awtorizzata ta' aktar minn 3,5 t, sakemm il-vettura tkun irregistrata bhala karożza privata u mhux bhala trakk hafif. Dan id-dritt jibqa' jeżisti sakemm tiskadi l-liċenzja tas-sewqan. Mal-hruġ ta' liċenzja ġdida tas-sewqan wara l-irtirar, id-detentur ikun intitolat biss li jsuq vetturi B skont id-Direttiva 2006/126/KE. It-tigdid jew hruġ ta' liċenzja tas-sewqan f'kazijiet differenti minn dawk ta' wara l-irtirar ma għandux jaffettwa d-drittijiet ta' qabel.
3. Id-detenturi ta' liċenzja li kisbu liċenzja tal-kategorija A1 jew A qabel id-19 ta' Jannar 2013 huma intitolati li jsuqu muturi b'erba' roti. Dan id-dritt jibqa' jeżisti sakemm tiskadi l-liċenzja tas-sewqan. Mal-hruġ ta' liċenzja ġdida tas-sewqan wara l-irtirar, id-detentur ikun intitolat biss li jsuq vetturi A1 jew A skont id-Direttiva 2006/126/KE. It-tigdid jew hruġ ta' liċenzja tas-sewqan f'kazijiet differenti minn dawk ta' wara l-irtirar ma għandux jaffettwa d-drittijiet ta' qabel.

4. Id-detenturi ta' liċenzja li kisbu liċenzja tal-kategorija A1 qabel id-19 ta' Jannar 2013 huma intitolati li jsuqu muturi A1 bi proporzjon ta' potenza/piż oghla minn 0,1 kW/kg (kodiċi 79.05). Dan id-dritt jibqa' jeżisti sakemm tiskadi l-liċenzja tas-sewqan. Mal-ħruġ ta' liċenzja ġdida tas-sewqan wara l-irtirar, id-detentur ikun intitolat biss li jsuq vetturi A1 skont id-Direttiva 2006/126/KE. It-tiġdid jew ħruġ ta' liċenzja tas-sewqan f'każijiet differenti minn dawk ta' wara l-irtirar ma għandux jaffettwa d-drittijiet ta' qabel.
5. Id-detenturi ta' liċenzja li kisbu liċenzja tal-kategorija A qabel id-19 ta' Jannar 2013 huma intitolati li jsuqu muturi ta' potenza oghla minn 25k W jew bi proporzjon ta' potenza/piż oghla minn 0,16 kW/kg biss jekk ikunu żammew liċenzja tal-kategorija A għal mill-inqas sentejn jew ikunu għaddew minn test tas-sewqan fuq mutur ta' dan it-tip wara li għalqu 21 sena.
6. Id-detenturi ta' liċenzja li kisbu liċenzja tal-kategorija B qabel id-19 ta' Jannar 2013 huma intitolati li jsuqu triċikli bil-mutur ta' kwalunkwe potenza. Dan id-dritt jibqa' jeżisti sakemm tiskadi l-liċenzja tas-sewqan. Il-liċenzji tal-kategorija B mahruġin wara l-irtirar wara d-19 ta' Jannar 2013 jintitolaw lid-detentur li jsuq triċikli bil-mutur b'potenza netta oghla minn 15 kW fit-territorju Svediż biss u sakemm ikollu 21 sena jew aktar. It-tiġdid jew ħruġ ta' liċenzja tas-sewqan f'każijiet differenti minn dawk ta' wara l-irtirar ma għandux jaffettwa d-drittijiet ta' qabel.
7. Id-detenturi ta' liċenzja li kisbu liċenzja tal-kategorija BE qabel id-19 ta' Jannar 2013 huma intitolati li jsuqu vetturi b'massa massima awtorizzata tal-karru ta' aktar minn 3,5 t (kodiċi 79.06). Dan id-dritt jibqa' jeżisti sakemm tiskadi l-liċenzja tas-sewqan. Mal-ħruġ ta' liċenzja ġdida tas-sewqan wara l-irtirar, id-detentur ikun intitolat biss li jsuq vetturi BE skont id-Direttiva 2006/126/KE. It-tiġdid jew ħruġ ta' liċenzja tas-sewqan f'każijiet differenti minn dawk ta' wara l-irtirar ma għandux jaffettwa d-drittijiet ta' qabel.

### Mudell tal-Isvezja 2 (S2)

*Mahruġ fl-Isvezja mis-27 ta' Novembru 2007 sat-18 ta' Jannar 2013*

Deskrizzjoni: Il-liċenzja tas-sewqan hija mahruġa bhala kard tal-ID-1 magħmula mill-polikarbonat. Il-kard hija prodotta fil-kulur roża u l-karatteristiċi huma tieqa ċara (trasparenti) f'nofs il-kard, taht il-firma.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell S2	Kategoriji korrispondenti	Noti
AM	AM	3
A1	A1	1, 4, 5
—	A2	
A	A	1, 4, 6
—	B1	
B	B	2, 7
BE	BE	8
—	C1	
—	C1E	
C	C	

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell S2	Kategoriji korrispondenti	Noti
CE	CE	
—	D1	
—	D1E	
D	D	
DE	DE	

## Informazzjoni addizzjonali:

1. Id-detenturi ta' licenzja li kisbu l-intitolament tagħhom għal kategorija A bir-restrizzjoni għal muturi hfief qabel l-1 ta' Lulju 1996 huma intitolati li jsuqu vetturi bil-mutur b'kapacità kubika li ma taqbiżx 125 cm<sup>3</sup>, mingħajr limitazzjoni tal-qawwa (kW). Dan id-dritt jibqa' jeżisti sakemm tiskadi l-licenzja tas-sewqan. Mal-hruġ ta' licenzja ġdida tas-sewqan wara l-irtirar, id-detentur ikun intitolat biss li jsuq vetturi A1 skont id-Direttiva 2006/126/KE. It-tiġdid jew hruġ ta' licenzja tas-sewqan f'każijiet differenti minn dawk ta' wara l-irtirar ma għandux jaffettwa d-drittijiet ta' qabel.
2. Id-detenturi ta' licenzja li kisbu licenzja tal-kategorija B qabel l-1 ta' Lulju 1996 huma intitolati li jsuqu karozzi privati b'massa massima awtorizzata ta' aktar minn 3,5 t, sakemm il-vettura tkun irregistrata bhala karozza privata u mhux bhala trakk hafif. Dan id-dritt jibqa' jeżisti sakemm tiskadi l-licenzja tas-sewqan. Mal-hruġ ta' licenzja ġdida tas-sewqan wara l-irtirar, id-detentur ikun intitolat biss li jsuq vetturi B skont id-Direttiva 2006/126/KE. It-tiġdid jew hruġ ta' licenzja tas-sewqan f'każijiet differenti minn dawk ta' wara l-irtirar ma għandux jaffettwa d-drittijiet ta' qabel.
3. Il-kategorija AM iddahhlet fl-Isvezja fl-1 ta' Ottubru 2009 bhala kategorija nazzjonali.
4. Id-detenturi ta' licenzja li kisbu licenzja tal-kategorija A1 jew A qabel id-19 ta' Jannar 2013 huma intitolati li jsuqu muturi b'erba' roti. Dan id-dritt jibqa' jeżisti sakemm tiskadi l-licenzja tas-sewqan. Mal-hruġ ta' licenzja ġdida tas-sewqan wara l-irtirar, id-detentur ikun intitolat biss li jsuq vetturi A1 jew A skont id-Direttiva 2006/126/KE. It-tiġdid jew hruġ ta' licenzja tas-sewqan f'każijiet differenti minn dawk ta' wara l-irtirar ma għandux jaffettwa d-drittijiet ta' qabel.
5. Id-detenturi ta' licenzja li kisbu licenzja tal-kategorija A1 qabel id-19 ta' Jannar 2013 huma intitolati li jsuqu muturi A1 bi proporzjon ta' potenza/piż oghla minn 0,1 kW/kg (kodiċi ġdid 79.05 mill-31 ta' Diċembru 2013). Dan id-dritt jibqa' jeżisti sakemm tiskadi l-licenzja tas-sewqan. Mal-hruġ ta' licenzja ġdida tas-sewqan wara l-irtirar, id-detentur ikun intitolat biss li jsuq vetturi A1 skont id-Direttiva 2006/126/KE. It-tiġdid jew hruġ ta' licenzja tas-sewqan f'każijiet differenti minn dawk ta' wara l-irtirar ma għandux jaffettwa d-drittijiet ta' qabel.
6. Id-detenturi ta' licenzja li kisbu licenzja tal-kategorija A qabel id-19 ta' Jannar 2013 huma intitolati li jsuqu muturi ta' potenza oghla minn 25k W jew bi proporzjon ta' potenza/piż oghla minn 0,16 kW/kg biss jekk ikunu żammew licenzja tal-kategorija A għal mill-inqas sentejn jew ikunu għaddew minn test tas-sewqan fuq mutur ta' dan it-tip wara li għalqu 21 sena.
7. Id-detenturi ta' licenzja li kisbu licenzja tal-kategorija B qabel id-19 ta' Jannar 2013 huma intitolati li jsuqu triċikli bil-mutur ta' kwalunkwe potenza. Dan id-dritt jibqa' jeżisti sakemm tiskadi l-licenzja tas-sewqan. Il-licenzji tal-kategorija B mahruġin wara l-irtirar wara d-19 ta' Jannar 2013 jintitolaw lid-detentur li jsuq triċikli bil-mutur b'potenza netta oghla minn 15 kW fit-territorju Svediż biss u sakemm ikollu 21 sena jew aktar. It-tiġdid jew hruġ ta' licenzja tas-sewqan f'każijiet differenti minn dawk ta' wara l-irtirar ma għandux jaffettwa d-drittijiet ta' qabel.
8. Id-detenturi ta' licenzja li kisbu licenzja tal-kategorija BE qabel id-19 ta' Jannar 2013 huma intitolati li jsuqu vetturi b'massa massima awtorizzata tal-karru ta' aktar minn 3,5 t (kodiċi ġdid 79.06 mill-31 ta' Diċembru 2013). Dan id-dritt jibqa' jeżisti sakemm tiskadi l-licenzja tas-sewqan. Mal-hruġ ta' licenzja ġdida tas-sewqan wara l-irtirar, id-detentur ikun intitolat biss li jsuq vetturi BE skont id-Direttiva 2006/126/KE. It-tiġdid jew hruġ ta' licenzja tas-sewqan f'każijiet differenti minn dawk ta' wara l-irtirar ma għandux jaffettwa d-drittijiet ta' qabel.

**MUDELLI MAHRUĠIN FIR-RENJU UNIT****Mudell tar-Renju Unit 1 (UK1)**

*Mahrug fil-Gran Brittanja minn Jannar 1976 sa Jannar 1986*

Deskrizzjoni: Mudell twil aħdar, li jiġi mitwi.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell UK1 (Gran Brittanja)	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	B, BE, C1, C1E 79 ( $\leq 8,25$ t)	1
B	B 78, BE 78, C1 78, C1E 78, 79 ( $\leq 8,25$ t)	2
C	B1 79 ( $\leq 425$ kg)	
D	A	
(E, F, G, H, J, K, L, M, N)	—	

Informazzjoni addizzjonali:

1. Id-detenturi ta' grupp A huma intitolati li jsuqu vetturi D1 u D1E mhux għall-kiri u hłas (mhux għall-użu professjonali, l-ebda passigġier ma jhallas b'mod dirett jew indirett) u vetturi C1E bil-kundizzjoni li l-piż kombinat tal-karru u tal-vettura tal-irmonk ma jaqbiżx 8,25 tunnelli.
2. Bħala detenturi tal-grupp A, iżda l-vetturi kollha bi trasmissjoni awtomatika biss.

**Mudell tar-Renju Unit 2 (UK2)**

*Mahrug fil-Gran Brittanja minn Jannar 1986 sa Ġunju 1990*

Deskrizzjoni: Mudell roża, mitwi. Parti minnu biss hija l-liċenzja proprja tas-sewqan, il-bqija hija l-kontroparti

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell UK2 (Gran Brittanja)	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	B, BE, C1, C1E	1
B	B 78, BE 78, C1 78, C1E 78	2
C	A79 ( $\geq 550$ kg) B1 79	3
D	A	
E	AM, A1	4
(E, F, G, H, J, K, L, M, N)	—	

Informazzjoni addizzjonali:

1. Id-detenturi ta' grupp A huma intitolati li jsuqu vetturi D1 u D1E mhux għall-kiri u hłas (mhux għall-użu professjonali, l-ebda passigġier ma jhallas b'mod dirett jew indirett) u vetturi C1E bil-kundizzjoni li l-piż kombinat tal-karru u tal-vettura tal-irmonk ma jaqbiżx 8,25 tunnelli.
2. Bħala detenturi tal-grupp A, iżda l-vetturi kollha bi trasmissjoni awtomatika biss.

3. Ristretta għal vetturi ta' kategorija A tat-tip ta' triċiklu bil-mutur jew vetturi tat-tip ta' kwadriċiklu tal-kategorija B1, b'massa massima awtorizzata ta'  $\geq 550$  kg fiż-żewġ każijiet.
4. Ristretta għal vetturi A1 b'kapacità ċilindrika ta'  $\leq 50$  ċentimetri kubi u ristretti għal velocità massima ddisinjata ta'  $\leq 50$  kilometru fis-siegha.

### Mudell tar-Renju Unit 3 (UK3)

Mahrug fil-Gran Brittanja minn Ġunju 1990 sa Dicembru 1996

Deskrizzjoni: Mudell roża u aħdar, mitwi. Parti minnu biss hija l-licenzja proprja tas-sewqan, il-bqija hija l-kontroparti

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell UK3 (Gran Brittanja)	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	A	
B1	A 79 ( $\geq 550$ kg), B1	1
B	B, C1E	2
BE	BE	
C1	C1	
C1E	C1E	
C	C	
CE	CE	
D1	D1	
D1E	D1E	
D	D	
DE	DE	
P	AM, A1	3
B1 (vetturi għal persuni b'diżabilità)	—	4
F, G, H, K, L		

Informazzjoni addizzjonali:

1. Ristretta għal vetturi ta' kategorija A tat-tip ta' triċiklu bil-mutur jew vetturi tat-tip ta' kwadriċiklu tal-kategorija B1, b'massa massima awtorizzata ta'  $\geq 550$  kg fiż-żewġ każijiet.
2. Id-detenturi ta' grupp A huma intitolati li jsuqu vetturi D1 u D1E mhux għall-kiri u hlas (mhux għall-użu professjonali, l-ebda passigġier ma jhallas b'mod dirett jew indirett) u vetturi C1E bil-kundizzjoni li l-piż kombinat tal-karru u tal-vettura tal-irmonk ma jaqbiżx 8,25 tunnelli.
3. Ristretta għal vetturi A1 b'kapacità ċilindrika ta'  $\leq 50$  ċentimetri kubi u ristretti għal velocità massima ddisinjata ta'  $\leq 50$  kilometru fis-siegha.
4. Kategorija nazzjonali, vetturi ddisinjati u mibnija għall-persuni b'diżabilità, li jiżnu  $\leq 254$  kg.



**Mudell tar-Renju Unit 4 (UK4)***Mahruġ fil-Gran Brittanja minn Jannar 1997 sa Marzu 2000*

Deskrizzjoni: Mudell roża u aħdar, mitwi. Parti minnu biss hija l-liċenzja proprja tas-sewqan, il-bqija hija l-kontroparti

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell UK4 (Gran Brittanja)	Kategoriji korrispondenti	Noti
A1	A1	
A	A	
B1	A 79 ( $\geq 550$ kg), B1	1
B	B	
BE	BE	
C1	C1	
C1E	C1E	
C	C	
CE	CE	
D1	D1	
D1E	D1E	
D	D	
DE	DE	
P	AM, A1	2
B1 (vetturi għal persuni b'diżabilità) F, G, H, K, P		3

Informazzjoni addizzjonali:

- Ristretta għal vetturi ta' kategorija A tat-tip ta' triċiklu bil-mutur jew vetturi tat-tip ta' kwadriċiklu tal-kategorija B1, b'massa massima awtorizzata ta'  $\geq 550$  kg fiż-żewġ każijiet.
- Ristretta għal vetturi A1 b'kapacità ċilindrika ta'  $\leq 50$  centimetri kubi u ristretti għal velocità massima ddisinjata ta'  $\leq 50$  kilometru fis-siegħa.
- Mahruġa biss għal dawk li kellhom dak l-intitolament qabel it-12 ta' Novembru 1999.

Il-perjodu tal-mudell 4 u dak tal-mudell 5 jikkoinċidu ma' xulxin.

**Mudell tar-Renju Unit 5 (UK5)**

*Mahruġ fil-Gran Brittanja minn Lulju 1998 u qabel id-19 ta' Jannar 2013*

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard tal-plastik skont l-Anness Ia tad-Direttiva 91/439/KEE.

Il-kontroparti, fejn jiġu rreġistrati l-kundanni għall-ksur tar-regolamenti tat-traffiku, tinhareg separatament. Il-perjodu tal-hruġ ta' dan il-mudell jikkoinċidi mal-perjodu tal-hruġ tal-mudell UK4 minhabba l-introduzzjoni gradwali tal-mudell il-ġdid.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell UK5 (Gran Brittanja)	Kategoriji korrispondenti	Noti
A1	A1	
A	A	
B1	A 79 ( $\geq 550$ kg), B1	1
B	B	
BE	BE	
C1	C1	
C1E	C1E	
C	C	
CE	CE	
D1	D1	
D1E	D1E	
D	D	
DE	DE	
P	AM, A1	2
B1 (vetturi għal persuni b'dizabilità) F, G, H, K, P		3

Informazzjoni addizzjonali:

- Ristretta għal vetturi ta' kategorija A tat-tip ta' triċiklu bil-mutur jew vetturi tat-tip ta' kwadriċiklu tal-kategorija B1, (b'massa massima awtorizzata ta'  $\geq 550$  kg fiż-żewġ każijiet).
- Ristretta għal vetturi A1 b'kapacità ċilindrika ta'  $\leq 50$  centimetri kubi u ristretti għal velocità massima ddisinjata ta'  $\leq 50$  kilometru fis-siegħa.
- Mahruġa biss għal dawk li kellhom dak l-intitolament qabel it-12 ta' Novembru 1999.

**Mudell tar-Renju Unit 6 (UK6)**

*Mahrug fl-Irlanda ta' Fuq mill-1 ta' April 1999 u qabel id-19 ta' Jannar 2013*

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard tal-plastik skont l-Anness Ia tad-Direttiva 91/439/KEE.

Il-kontroparti, fejn jiġu rreġistrati l-kundanni għall-ksur tar-regolamenti tat-traffiku, tinhareg separatament.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell UK6 (Irlanda ta' Fuq)	Kategoriji korrispondenti	Noti
A1	A1	
A	A	
B1	A 79 ( $\geq 550$ KG), B1	1
B	B	
BE	BE	
C1	C1	
C1E	C1E	
C	C	
CE	CE	
D1	D1	
D1E	D1E	
D	D	
DE	DE	
P	AM, A1	2
B1 (vetturi għal persuni b'dizabilità)	—	
F, G, H, K	—	

## Informazzjoni addizzjonali

- Ristretta għal vetturi ta' kategorija A tat-tip ta' triċiklu bil-mutur jew vetturi tat-tip ta' kwadriċiklu tal-kategorija B1, (b'massa massima awtorizzata ta'  $\geq 550$  kg fiż-żewġ każijiet).
- Ristretta għal vetturi A1 b'kapacità ċilindrika ta'  $\leq 50$  centimetri kubi u ristretti għal velocità massima ddisinjata ta'  $\leq 50$  kilometru fis-siegha.

**Mudell tar-Renju Unit 7 (UK7)***Mahrug f'Ġibiltà mit-2 ta' Diċembru 1990 sal-15 ta' Jannar 1997*Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża b'sitt paġni mahrug skont l-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 80/1263/KEE <sup>(1)</sup>.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell UK7 (Ġibiltà)	Kategoriji korrispondenti
A	A, B1 79(≤ 400 kg) triċikli biss
B	B, B1 (kwadriċikli biss)
BE	BE
C	C, C1
CE	CE, C1E
C1	BE, C, C1E, CE, u għad-detenturi tal-kategorija D, D1E u DE
D	D, D1
DE	DE
F, G, H, I, J, K	—

**Mudell tar-Renju Unit 8 (UK8)***Mahrug f'Ġibiltà mis-16 ta' Jannar 1997 sal-24 ta' Awwissu 2006*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża b'sitt paġni mahrug skont l-Anness I tad-Direttiva 91/439/KEE.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell UK8 (Ġibiltà)	Kategoriji korrispondenti
A1	A1
A	A
B1	B1
B	B
BE	BE
C1	C1
C1E	C1E
C	C

<sup>(1)</sup> Direttiva tal-Kunsill 80/1263/KEE ta' l-4 ta' Diċembru 1980 dwar l-introduzzjoni ta' liċenzja tas-sewqan Komunitarja (ĠU L 375, 31.12.1980, p. 1).

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell UK8 (Ġibiltà)	Kategoriji korrispondenti
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE
F, G, H, I, J, K	—

### Mudell tar-Renju Unit 9 (UK9)

*Mahruġ f'Ġibiltà mill-15 ta' Awwissu 2006*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta roża b'sitt paġni mahruġ skont l-Anness I tad-Direttiva 91/439/KEE. Skont il-Mudell UK 8 iżda bil-qoxra ta' quddiem emendata biex tirrifletti l-adezzjoni ta' Stati Membri ġodda.

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell UK9 (Ġibiltà)	Kategoriji korrispondenti
A1	A1
A	A
B1	B1
B	B
BE	BE
C1	C1
C1E	C1E
C	C
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE
F, G, H, I, J, K	—

**MUDELLI MAHRUĠIN FL-IŻLANDA****Mudell tal-Iżlanda 1 (ÍS1)***Mahrug fl-Iżlanda mit-12 ta' April 1960 sal-1981*

Deskrizzjoni: Karta hadra, b'fuljetta tal-plastik tas-sigurtà, b'zewg paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell ÍS1	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	A, B1 79 ( $\leq$ 400 kg)	
B	B, BE, C1, C1E, D1, D1E	
C		1
D	C, CE	
E	D, DE	

Informazzjoni addizzjonali:

1. L-intitolament għas-sewqan tal-kategorija C ta' dawk il-licenzji jirreferi biss għal sewqan professjonali tal-kategorija B u/jew E u m'għandux rilevanza minhabba d-Direttiva 91/439/KEE.

**Mudell tal-Islanda 2 (ÍS2)***Mahrug fl-Iżlanda mill-1981 sal-1 ta' Marzu 1988*

Deskrizzjoni: Karta roża, b'fuljetta tal-plastik tas-sigurtà, b'zewg paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell ÍS2	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	A, B1 79 ( $\leq$ 400 kg)	
B	B, BE, C1, C1E, D1, D1E	
C		1
D	C, CE	
E	D, DE	

Informazzjoni addizzjonali:

1. L-intitolament għas-sewqan tal-kategorija C ta' dawk il-licenzji jirreferi biss għal sewqan professjonali tal-kategorija B u/jew E u m'għandux rilevanza minhabba d-Direttiva 91/439/KEE.

**Mudell tal-Iżlanda 3 (ÍS3)***Mahrug fl-Iżlanda mill-1 ta' Marzu 1988 sal-31 ta' Mejju 1993*

Deskrizzjoni: Karta roża, b'fuljetta tal-plastik tas-sigurtà, b'żewġ paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell ÍS3	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	A, B1 79 ( $\leq$ 400 kg)	
B	B, BE, C1, C1E	
C		1
D	C, CE	
E	D, DE	

Informazzjoni addizzjonali:

1. L-intitolament għas-sewqan tal-kategorija C ta' dawk il-licenzji jirreferi biss għal sewqan professjonali tal-kategorija B u/jew E u m'għandux rilevanza minhabba d-Direttiva 91/439/KEE.

**Mudell tal-Iżlanda 4 (ÍS4)***Mahrug fl-Iżlanda mill-1 ta' Ġunju 1993 sal-14 ta' Awwissu 1997*

Deskrizzjoni: Karta roża, b'fuljetta tal-plastik tas-sigurtà, b'żewġ paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell ÍS4	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	A	
B	B, BE	
C		1
D	C, CE	
E	D, DE	

Informazzjoni addizzjonali:

1. L-intitolament għas-sewqan tal-kategorija C ta' dawk il-licenzji jirreferi biss għal sewqan professjonali tal-kategorija B u/jew E u m'għandux rilevanza minhabba d-Direttiva 91/439/KEE.

**Mudell tal-Iżlanda 5 (ÍS5)***Mahrug fl-Iżlanda mill-15 ta' Awwissu 1997*

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard tal-plastik skont l-Anness Ia tad-Direttiva 91/439/KEE.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell ÍS5	Kategoriji korrispondenti
A	A
B	B

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell ÍS5	Kategoriji korrispondenti
BE	BE
C	C
CE	CE
D	D
DE	DE

**MUDELLI MAHRUĠIN FIL-LIECHTENSTEIN****Mudell tal-Liechtenstein 1 (FL1)***Mahrug fil-Liechtenstein mill-1978 sal-1993*

Deskrizzjoni: Mudell tal-karta blu, daqs A-5.

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell FL1	Kategoriji korrispondenti
—	AM
A1	A1
—	A2
A	A
B1	B (għal użu professjonali)
B	B
BE	BE
—	C1
—	C1E
C	C
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE
F, G	—



**Mudell tal-Liechtenstein 2 (FL2)***Mahrug fil-Liechtenstein mill-1993 sa April 2003*

Deskrizzjoni: Karta blu, daqs: A-5.

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell FL2	Kategoriji korrispondenti
—	AM
A1	A1
—	A2
A	A
A2 — 79 ( $\leq$ 400 kg)	B1
B	B
BE	BE
—	C1
—	C1E
C	C
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE
F, G	—

**Mudell tal-Liechtenstein 3 (FL3)***Mahrug fil-Liechtenstein minn April 2003*

Deskrizzjoni: format ta' kard tal-kreditu, mudell tal-UE.

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell FL3	Kategoriji korrispondenti
—	AM
A1	A1
—	A2
A	A
B1	B1

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell FL3	Kategoriji korrispondenti
B	B
BE	BE
C1	C1
C1E	C1E
C	C
CE	CE
D1	D1
D1E	D1E
D	D
DE	DE
F, G, M	—

#### MUDELLI MAHRUĠIN FIN-NORVEĠJA

Rimarka ġenerali għall-mudelli kollha: il-liċenzji kollha tas-sewqan Norveġiżi għandhom test stampat minn qabel f"bokmål" jew "nynorsk". Iż-żewġ forom tal-lingwa għandhom status ugwali. Il-kelmiet "førerkort" u "Norge" juru li t-test huwa f"bokmål"; "førarkort" u "Noreg" jindikaw il-forma "nynorsk".

#### Mudell tan-Norveġja 1 (N1)

*Mahrug fin-Norveġja mit-23 ta' April 1967 sal-31 ta' Marzu 1979*

Deskrizzjoni: qoxra hadra skura, mudell mitwi fil-format A7, sitt paġni. Il-kelma "Førerkort" jew "Førarkort" hija stampata fuq il-qoxra ta' quddiem.

Tabella tal-ekwivalenzi	
Kategoriji tal-mudell N1	Kategoriji korrispondenti
Klasse 1	AM, A1, B, BE
Klasse 2	AM, A1, B, BE
Klasse 3	AM, A
Klasse 4	—

Informazzjoni addizzjonali:

Dan il-mudell huwa validu sakemm id-detentur jagħlaq 100 sena, bil-kundizzjoni li l-liċenzja jkollha perjodu ta' validità ta' 10 snin u kienet valida fit-2 ta' April 1982. L-awtoritajiet nazzjonali jirrakkomandaw li d-detenturi jibdli għall-mudell N4 qabel ma jsuqu barra l-pajjiż jew li jzommu fuqhom ukoll traduzzjoni ċertifikata jew permess internazzjonali tas-sewqan skont il-Konvenzjoni ta' Vjenna tal-1968 dwar it-Traffiku Stradali.

**Mudell tan-Norveġja 2 (N2)***Mahruġ fin-Norveġja mill-1 ta' April 1979 sal-1 ta' Marzu 1989*

Deskrizzjoni: mudell tal-karta roża għajjat magħluq fi plastik ċar, b'żewġ paġni. Il-liċenzja mahruġa wara Lulju 1985 iġibu d-data tal-ewwel hrug ta' kwalunkwe liċenzja għad-detentur ("Første førerkort").

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell N2	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	AM, A	
A + "Klasse A gjelder bare lett motorsykkle"	AM, A1	1
B	B	2
BE	BE	3
C	C	
CE	CE	
D	D	
DE	DE	
A + "Klasse A gjelder bare belte-motorsykkle"	—	
T	—	

Informazzjoni addizzjonali:

1. It-timbru bit-test restrittiv jinsab fuq in-naħa ta' wara tal-liċenzja tas-sewqan.
2. L-intitolament stampat fuq in-naħa ta' wara tal-liċenzja tas-sewqan ma baqax validu mill-1 ta' Jannar 2002 'il quddiem.
3. Id-detenturi ta' liċenzji tas-sewqan tal-klasse 1 jew 2 mahruġin qabel l-1 ta' April 1979, u wara mibdulim ma' mudell N2 fil-kategorija BE, huma intitolati wkoll li jsuqu vetturi fil-kategoriji AM u A1.

**Mudell tan-Norveġja 3 (N3)***Mahruġ fin-Norveġja mill-1 ta' Marzu 1989 sal-31 ta' Diċembru 1997*

Deskrizzjoni: mudell tal-karta roża għajjat u griż magħluqa fi plastik ċar, b'żewġ paġni.

Tabella tal-ekwivalenzi		
Kategoriji tal-mudell N3	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	AM, A	
A + "Klasse A gjelder bare lett motorsykkle"	AM, A1	1
A1	AM, A1	2
B	B	3
BE	BE	4

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell N3	Kategoriji korrispondenti	Noti
B1	B1	
C	C	
CE	CE	
C1	C1	5
C1E	C1E	5
D	D	
DE	DE	
D1	D1	6
D1E	D1E	6
D2	D1	
D2E	D1E	
A + "Klasse A gjelder bare beltemotorsykkkel"	—	
S	—	
T	—	

Informazzjoni addizzjonali:

1. It-timbru bit-test restrittiv jinsab fuq in-naħa ta' wara tal-liċenzja tas-sewqan.
2. Il-kategorija A1 iddahhlet fl-1 ta' Jannar 1997.
3. L-intitolament stampat fuq in-naħa ta' wara tal-liċenzja tas-sewqan ma baqax validu mill-1 ta' Jannar 2002 'il quddiem.
4. Id-detenturi ta' liċenzji tas-sewqan tal-klasse 1 jew 2 mahruġin qabel l-1 ta' April 1979, u wara mibdulin ma' mudell N2 u/jew mudell N3 fil-kategorija BE, huma intitolati wkoll li jsuqu vetturi fil-kategorija A1.
5. Il-kategoriji C1 u C1E ddaħhlu fl-1 ta' Jannar 1997.
6. Il-kategoriji D1 u D1E ddaħhlu fl-1 ta' Jannar 1997 u ħadu post il-kategoriji D2 u D2E mdaħhla fl-1989.

#### Mudell tan-Norveġja 4 (N4)

*Mahruġ fin-Norveġja mill-1 ta' Jannar 1998*

Deskrizzjoni: Mudell ta' kard tal-plastik skont l-Anness Ia tad-Direttiva 91/439/KEE.

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell N4	Kategoriji korrispondenti	Noti
A	AM, A2, A	
A1	AM, A1	
B	B	

Tabella tal-ekwivalenzi

Kategoriji tal-mudell N4	Kategoriji korrispondenti	Noti
BE	BE	
B1	B1	
C	C	
CE	CE	
C1	C1	
C1E	C1E	
D	D	
DE	DE	
D1	D1	
D1E	D1E	
M	AM	1
S, T	—	

## Informazzjoni addizzjonali:

1. Il-kategorija nazzjonali M tinkludi ċ-ċiklomuturi kollha kif definiti fl-Artikolu 4(2) tad-Direttiva 2006/126/KE. L-intitolament jista' jkun limitat għal ċiklomuturi b'żewġ roti, u ċiklomuturi bi tliet/erba' roti b'massa mhux mgħobbija li ma taqbiżx 150 kilogramma, jiġifieri M 145 jew M 146. L-intitolament jista' inkella jkun limitat għal kwalunkwe ċiklomutur bi tliet/erba' roti biss, jiġifieri M 147.